



Guillem Colom, emocionat, rebè la Medalla d'Or de la Comunitat

Guillem Colom Casanoves i Sebastià Garcies Palou, dos investigadors, un col·lecció i un inquer, reberen, el divendres dia 20, la Medalla d'Or de la Comunitat Autònoma. Dos fets caracteritzaren aquest acte d'homenatge: l'oficialitat i la solemnitat.

Guillem Colom, en la senzillesa de la seva persona i edat, agrai la Medalla com a reconeixement de la seva tasca i agrai l'assistència dels sollerics que feien més festiu i familiar l'acte.

Sebastià Garcies enfilà la seva oratòria compassada per a accentuar i insistir en la seva obra luliana, feta i a fer; i per a destacar i lloar a les autoritats presents a l'acte.

(Pág. 5)



Els premiats es mostraren molt satisfets.

El Port vol que s'ampliï la seva escola

L'Ajuntament, el mestre i els representants dels pares de l'escola pública des Port han enviat un escrit a la Direcció Provincial del Ministeri d'Educació i Ciència demanant l'ampliació de

l'oferta educativa del centre escolar de la més poblada i separada barriada sollerica. En concret, es demana crear una unitat de preescolar per a infants de quatre i cinc anys, amb un

mestre més; i augmentar els serveis d'EGB per a tot el cicle mig, amb dos mestres més.

A la mateixa petició escrita s'hi afegeixen les necessitats de creació d'un

nou edifici sobre el solar de l'actual i un servei de menjador que suposi l'èxit de l'escola.

(Pág. 7)

Segueix oberta la crisi al C.F. Sóller



Mira assegura: "La meua etapa en el Sóller ha finalitzat".

Divendres de la setmana passada va esclatar la notícia: la dimissió del president del C.F. Sóller, Lluís Mira, que deixa el club quan encara no s'ha arribat a la meitat de la competició. Mira declarà que "quan vaig tornar del meu recent viatge vaig trobar un total pasotisme entre els membres de la directiva. La meua decisió es totalment irrevocable".

De la assemblea trascendental de dia set sortiran algunes solucions. En lo referent a l'aspecte econòmic, Lluís Mira Ssegurà que tot lo pendent i compromés per ell "es responsabilitat meua".

L'Ajuntament debate hoy los presupuestos

Hoy pleno extraordinario, se debaten los presupuestos municipales para 1986. Con notable retraso con respecto a otros años probablemente quedarán mañana aprobados los presupuestos, no esperándose sorpresas de última hora.

El montante total para 1986 asciende a 420 millones de pesetas, desglosados entre 239 millones 580 mil pesetas para gastos ordinarios y 180 millones para inversiones. Según declaraciones del propio alcalde Antonio Arbona, "estos presupuestos serán entre un 15 y un 20 por ciento superiores a 1985".

Aunque, a falta del pleno extraordinario, nada está aprobado todavía, todo indica que las partidas destinadas a Cultura serán considerablemente aumentadas.

No obstante, por el momento sigue siendo una incógnita el desglose del presupuesto para el próximo

año que se ha mantenido en secreto durante las últimas semanas.

Ha llamado la atención este año la tardanza con que se ha realizado el debate de los presupuestos, sin duda uno de los más importantes del año y el que tendrá más trascendencia para Sóller. La actual dilación con que se celebran actualmente los plenos parece que ha podido influir en este retraso.

Pese a todo, Antonio Arbona facilitó ayer a este semanario el montante total del proyecto de presupuestos que será sometido a votación, 420 millones en total que suponen que el incremento de las partidas municipales hayan aumentado de forma harto considerable.

El pleno ordinario dará comienzo a las diez de la mañana y el extraordinario a las once.

(Pág. 5)



Comensades les obres del Poliesportiu

(Pàgines d'esports)

Anuari 1985

Tal com fèrem l'any passat, en aquest número oferim un resum dels principals aconeteixements ocorreguts a la vall de Sóller durant aquest finit 1.985. Un equip de redactors del Setmanari ha recollit titulars i notícies de les darreres 52 setmanes.

1.985 ha estat un any ple d'aconeteixements i molt important pel Setmanari Sóller, puix que ha celebrat els seus primers cent anys. Aquesta fita mereix l'edició d'un número especial del que ens sentim prou orgullosos.

Però la vida sollerica ha seguit endavant durant el 85. Només feient el repàs anual, que avui presentam, es pot veure el camí fet an aquests 365 dies.

(Pág. 9)


SOLLER

Semanario de
Información
local

(3a. Epoca)
Depósito Legal:
P.M.280-1958

Redac. y
Admón.:
En Palma:
San Felio, 17
Tel: 216110
EN SOLLER
CA'N NOGUERA
CALLE DEL MAR 81
630601

Fundado en 1885,
por Don JUAN
MARQUES ARBONA
Editado por
MAJORCA DAILY
BULLETIN S.A.

PRECIO: 30 PESETAS

Director:

D. Miguel Marqués
Coll.

Cap de redacció:

Juan Riera.

Colaboradors:

Jaume Albertí
Miguel Amengual
Josep Estades
Nicolás Díez
Jaume Enseñat
Joan Estades
de Montcaire
M. Ferrá Martorell
Felicidad García
Miquel Gual
María Marqués
Joan Oliver
Toni Oliver
Plácido Pérez
Vicenc Terrasa
Vicenc Pérez
María Vázquez
Pere Vicens
Antonio Socías Puig
Foto información:
Noguera.
Foto deportes:
Deyá.



COL. LOQUIS DES DISSABTE



per Miquel Ferrà i Martorell

Nadal. Re-nadal. I filera de festes. Es potser temps de reflexionar sobre la nostra comunitat, sobre el nostre poble i valorar el que s'ha fet i el que s'hagués pogut fer. Mentre, betlems, coques de tota casta, torrons...

Posam-hi la primera pregunta:

¿Per què les coques de Nadal de Sòller i redols fan diferent gust que a la resta

de l'illa?

Resposta: La farina de la resta de l'illa és més seca i la de Sòller és més humida, de manera que la pasta surt diferent de gust i consistència, a més d'alguns altre truquet.

— Es curiós.

— I acaba de sortir de l'impremta el "Quadern Sollerí" dedicat a la cuina del segle XVIII i del que ja informàvem fa algun temps.

Esperem que vos agradi

— Esperem!

— I, anant a altres noves, hem de fer menció especial de la presentació del llibre "Vins i Deus", escrit per l'amic Pere Serra i il·lustrat per Enric Boglia, que va tenir lloc en el Port de Pollença amb l'assistència de nombrosos artistes mallorquins, entre els que es trobaven Juli Ramis i Joan Bennassar.

— Que sigui enhorabona!

— I tenim aigua i calabruix. Hivernaja fort, el que obliga a que les festes nadalenes, com pertoca, siguin més íntimes, més tradicionals, més a l'antiga...

— Certament. I sempre sol ésser més saludable per a la butxaca...

— D'això es queixen alguns dels nostres comerciants, dient que

enguany no hi ha el mateix moviment de compra enfollida que l'any passat...

— Potser hi ha una mica més de seny.

— I he vist també a la premsa que un grup d'estudiants de la Facultat de Filosofia i Lletres que volen fer un treball sobre l'emigració mallorquina a Cuba en el període de 1910-1930 intenten localitzar qui els pugui explicar les seves vivències. La coordinadora és Montserrat Garriga. Ja que potser a Sòller hi ha famílies que formaren part d'aquella emigració, els que hi tinguin interès, que telefonin al 402211.

— Si. Totes les iniciatives que serveixin per enriquir la nostra història han de tenir prioritat...

— I com a nova d'especial optimisme hem de destacar

un espectacle musical: "Els Cors de Mallorca canten a Nadal", celebrat el passat diumenge a Sant Francesc de Ciutat amb la participació de trenta corals. En aquell magne concert hi actuaren entre d'altres, l'Escolania dels Blavets de Lluc, la Coral Polifònica de Bunyola... Un any inoblidable aquest en el que pertany a la cultura musical, doncs n'hi ha hagut per a tots els gusts...

— I lamentem, una vegada més, els morts de la carretera, recomanant prudència. Mal amic del volant és el xampany nadalenc... I nosaltres, sollerics, hem de tenir més por a una carretera que els que les tenen totes a peu pla...

— Així és.

Anecdotalari Fornalutxenc

1.885 - 1.985

per Joan Estades de Montcaire

Agost

1.978-15. En els locals del Teleclub, antic saló parroquial, té lloc una presentació del partit polític Unió de Centro Democràtic.

1.936-16. Coincidint amb el desembarc, a Porto-Cristo, de forces armades republicanes comandades pel Capità Alberto Bayo, l'ex-batle Llorenç Ramis Perelló és traslladat, pels falangistes, al deposit de presos de Sòller.

1.978-16. Miting d'U.C.D. amb l'assistència de quaranta persones. El principal orador és Miquel Duran (polític lliberal).

1.889-17. Un vendaval provoca, a Sa Bassa, un conat d'incendi.

1.913-17. La nova banda "Unión Lírica Fornalutense" dona el seu primer concert a Plaça i davant la casa mateixa del seu President Jordi Mayol (des Moli).

1.931-17. El consistori pren l'acord de contractar una banda de música per les properes festes de la Patrona. Pagarà trescentes pessetes.

1.953-18. El Governador

Civil Sr. Alejandro de Valcarcel —que anys després serà President de les Corts Espanyoles i del Consell del Regne, Presidente del Consell de Regència a la mort del General Franco— relleva al Sr. Josep Arbona Busquets (Cabana) del càrrec de Batle. Es nomena, interinament, el tinent batle Bernat Albertí Albertí (de s'Hort d'Amunt).

1.974-20. L'Ajuntament, que presideix Jordi Arbona Vicens (des Clot) aprova unes contribucions especials per les obres d'aliniament del carrer de l'Alba.

1.889-22. Fa dos mesos el nostre setmanari donava la notícia de que havia sigut detingut per la Guardia Civil de Sòller i posat en mans del jutjat municipal de Fornalutx un individu sospitos haver mort, a dins la finca Sa Cabana i amb una escopeta, a una ovella.

1.916-22. Hi ha un mes que uns terrenys de Macià Mayol Ripoll (des Forn) eren traspasats, a l'empresa sollerica "El Gas", per a instal·lar-hi un transformador.

1.910-24. El mes passat, el nostre setmanari censurava el comportament groller d'alguns conveïns de Fornalutx que sembla promogueren renous a l'entorn de les festes de Sant Jaume Apostol.

1.947-25. Fa tres mesos que, per la Festa de l'Anunciació, cantava missa nova a la Parroquia de Sant Bartomeu de Sòller, el novell sacerdot, nadiu d'aquesta ciutat, Gabriel Colom Morell, de la Congregació de Pares de l'Oratori. El Pare Colom és fill de pare fornalutxenc i un oncle seu, Josep Colom Castañer (Pere Simó) fou batle, en dit municipi, en 1.893.

1.985-25. Despusahir, el grup de danses "San Rafael" de Cordova, participant a la VI Mostra Folklorica Internacional de Sòller, feu una actuació a la Plaça de Fornalutx. Després l'Ajuntament els oferí una refrescada al Pati de Ses Cases de la Vila.

1.983-27. Participant a la IV Mostra Folklorica de Sòller, el grup francès d'Obermodern (Alsacia) dona, avui vespre, una actuació a Plaça. Abans de començar són interpretats els himnes nacionals de França i d'Espanya. Closa la vetlada, l'Ajuntament ofereix una refrescada al saló d'actes de Ses Cases de la Vila.

1.984-27. Actuació a Plaça, del grup italià "La Tradizioni" que, vengut de la regió del Lacio, participa a la V Mostra Folklorica Internacional de Sòller. Després, al Saló d'Actes de l'Ajuntament, hi haurà refrescada amb interpretació dels himnes nacionals d'Itàlia i d'Espanya i discursos per part del Sr. Batle Jordi Arbona i d'un representant dels dansaires italians.

1.915-29. El Rector Mas, autoritzat per a beneir el nou telefon telegraf.

1.924-29. A 88 anys ha mort l'ex-batle Josep Sastre Enseñat (des Mas). Nascut el 18 de gener 1.834 era el sogre del mestre d'escola Amador Torrens Calafat mort en 1.904. Un germà seu, Joan, també fou mestre d'escola i regentà la de Fornalutx, mateix, entre 1.870 i 1.872. Per contra un nebot Salvador Sastre Escales ocupà la batlia fornalutxenc en 1.917, any en que, aquest darrer, havia de morir en ple exercici del seu mandat.

1.938-29. Es nomena batle president de la gestora del consistori fornalutxenc Joan Arbona Albertí (Llegat) ja membre de la mateixa.

1.910-30. Visita turística a Fornalutx del polític mallorquí Sr. Antoni Maura

(ex-president del Consell de Ministres).

1.931-30. Sessió extraordinària de l'Ajuntament per a discutir la conveniència d'una escola unitària estatal i mixta així com el projecte d'unes tuberies a les Cases de "S'Alqueria".

1.936-30. Els ex-components de la directiva fornalutxenc d'Esquerra Republicana de Balears i, entre ells, els qui foren gestors de l'Ajuntament entre març i juliol d'aquest any són concrets, al deposit de presos de Sòller per falangistes, venguts de fora.

1.974-30. El nostre setmanari informa que aquesta setmana, les taronges, a Fornalutx, s'han comprat a 20 ó 25 pessetes el quilogram.

1.899-3. Ahir realitzà la visita pastoral a l'Església de Fornalutx, i per primera vegada, el senyor Bisbe Dr. Pere Joan Campins i Barceló, el qual impartí el sagrament de la Confirmació.

1.960-31. Detenció, a Cala Ratjada, per la Guardia Civil d'aquell lloc, d'una parella de joves peninsulars que sembla es dedicava a anar a les habitacions dels hotels i endur-se el que més els agradava.

RELOJERIA SOLLERENSE

Calle Luna, 9 SOLLER

OPTICA OPTICA

OPTICO COLEGIADO N° 1.887
RECETAS DE SRES. OCULISTAS

Pongase o cambiese las gafas sin que
le cueste un ojo de la cara
MEJOR SERVICIO - MAYOR COMODIDAD

IGNACIO J. CERDA COLOM

— INSTALADOR AUTORIZADO —

INSTALACIONES Y REPARACIONES ELECTRICAS

MONTAJES ELECTRICOS · ACOMETIDAS

ESTUDIOS DE ILUMINACION

AUTOMATISMOS

PRESUPUESTOS A SU DISPOSICION

Cami de Ca'n Pauet, 8 Telf. 63 18 42 - SOLLER

Cartes al Director

Falta de alumbrado en la urbnización "Oleza-Morell"

Sr. Director:
Siendo vecinos de la Urbanización "Oleza-Morell" del Port de Sóller, y aquejados del mal mayoritario, de falta de alumbrado nos sumamos al malestar general, de los vecinos de la ciudad de Sóller.

Nuestro problema arranca de años atrás.

Una urbanización con deficiencias de todo tipo y aspecto, tan graves como para que el Ayuntamiento no acepte su integración. Nuestras quejas ante el Consistorio, han sido siempre escuchadas, razonadas, pero nunca se han solucionado.

Son conscientes de nuestra problemática, al residir en una zona habitada en general por vecinos de cierta edad, y ya jubilada, con lo cual se agrava la situación de falta de alumbrado.

Hemos gestionado ante la autoridad, la falta de seriedad de los promotores, haciendo incluso reuniones entre el Alcalde, la Alcaldesa de Barrio, los promotores y vecinos. Palabras, promesas, todas..., pero ha transcurrido más de un año, y realidades ninguna.

Por parte del Excmo. Sr. Alcalde hubo toda clase de facilidades ofreciendo, incluso una aportación económica, que junto con la voluntaria del vecindario,

completarian el presupuesto que debían sufragar los promotores urbanísticos.

Dichos "señores" se inhiben de su obligación y responsabilidad, incumpliendo la palabra dada en las muchas reuniones y requerimientos instados desde la Alcaldía, continuando usando el caciquismo medieval, del que siempre han hecho ostentación.

Sr. Director, la razón de estas líneas es de sensibilizar al público que esté interesado en adquirir una parcela en esta Urbanización, y al mismo tiempo instar al Excmo. Sr. Alcalde, para que presione a estas personas, faltas de escrúpulo moral, en el cumplimiento de su obligación, llámese negocio, y de una vez por todas se instale definitivamente el alumbrado en esta Urbanización, o en parte de ella, puesto que, curiosamente, en alguna de sus calles, sí han puesto varios puntos de luz, cosa que aún es más incomprensible.

Acudimos a Vd. y su "Semanario" porque entendemos que es desde el Ayuntamiento de Sóller donde debe de solucionarse nuestro problema, sin tener que acudir con nuestras quejas al Consell Insular.

Muy atentamente.

ISIDRO PRATS RIUDAVETS

Benvolgut senyor Jaures:
En el seu article del passat dissabte dia 21 de desembre anomenat "Valors Militars" ens hem sentit al·ludits i a la vegada ridiculitzats, per això hem decidit (encara que això pugui suposar donar-li protagonisme publicitari, per si és això el que intenta provocar) enviar-li aquesta carta pel mateix setmanari on es publicà el vostre article:

De tot d'una es veu que entre voste i nosaltres existeix una gran diferència en relació a la qüestió militar, però això creim que no és motiu perquè ens insulti dient "no se sap si són mascles o femelles", no és que les persones amb les quals ens compara, els creguem per aquest mateix fet dignes de descredit o discriminació de cap tipus, però es veu clara la vostra al·lusió i intenció insultant.

Passant al punt clau del vostre article, referint el que diu la constitució (no ens fa falta que fosté ens "adreci la closca") "tenim el dret i el deure de defensar -Espanya- i que la llei establirà, amb les degudes garanties l'objecció de consciència", en el present article creim que hi fa falta substituir una paraula el que s'ha de defensar són els membres de l'estat Espanyol, ja que amb paraules abstractes que volen dir molt, però no es concreten en res com a Pàtria, Espanya, etc, han mort i han sofrit molts d'espanyols. Si lo primordial és defensar als espanyols, perquè no dedicar més recursos per a poder establir un nivell de vida més digne a la gran majoria d'espanyols que estan patint els estralls de la crisi, als treballadors, als qui no tenen feina, als marginats, etc, etc, i no gastar tant amb armament, que a la fi de comptes no

produeix cap tipus de bens, ja em dirà quina riquesa crea una taqueta o un avió de combat, res, sols gasla benzina i avegades s'espenya o s'estavella...

Pot ésser que digui: ens hem de preparar per si ens invaeix un país estranger. És d'hípocrites preparar-se per a rebre una possible invasió i a la vegada mantenir relacions diplomàtiques, culturals, econòmiques i tractats d'amistat, amb tots els països de la nostra àrea, ja que una actitud contradiu l'altra. Es pensa molt en un conflicte amb el Marroc, la veritat és que ells no tenen la suficient capacitat naval per a envair-nos.

Com vostè ha assenyalat, la constitució diu "defensar" nosaltres tenim moltes armes ofensives, perquè tenim armament per a poder invadir un altre estat...?

No creim que la llei reguli amb les degudes garanties l'objecció de consciència, ja que el temps de durada de la prestació substitutòria és del doble que el servei militar, a més pareix que volen que fent el servei civil s'eliminin places de feina als professionals que fan feina dins el camp social. Si en el servei militar s'estudien maneres de defensa o d'atac amb violència, és lògic que en el servei civil es disposin de suficients recursos per anar fent passes cap a tipus de defenses alternatives.

Vostè té tota la raió quan diu que són "una dotzena de bergantells" i que sols ens representem a nosaltres mateixos, és la veritat i no pretenim llevar la veu de ningú, sols volem anar creixent en nombre i ja que sol emprar sovint actituds cristianes, li voldríem fer recordar que el cristianisme va començar fa uns 20 segles amb 12 persones senzilles. Als primers segles els cristians objectaven les

legions romanes i duïen a la pràctica la no-violència. En Gandhi va comprendre i va aprendre molt del cristianisme.

Estam oberts a possibles crítiques o a intercanvis d'opinions, el que si li deim és que si ho fa pel setmanari intentarem contestar-li, ja que això ens permet poder donar a conèixer el que pensam i si no, ens pot venir a veure els dissabtes demati

a la Plaça on recollim "firmes" per a demanar el referèndum de la "O.T.A.N." amb pregunta clara i vinculant.

Moltes gràcies.

Ens oblidàvem, nosaltres no cremam banderes.

Salut i Pau.

Sóller, 23 desembre 1985.
Collectiu per la Pau i la No-Violència.

La jugueta creativa,

Pel nin, el joc és a més d'un entreteniment i una font de plaer, un medi indispensable i insubstituïble d'ensenyança.

Per mitjà del joc s'aprenen determinats comportaments, actituds, i habilitats davant situacions diverses, a aquest aprenentatge determinarà el model de conducta social assimilat pel nin. Es per això que el joc és tan important i hem d'ésser molt egigents alhora "d'escriure la Carta als Reis".

JUGUETES BEL·LIQUES: suposen pel nin la iniciació a l'esquema masclista-militarista de la societat, i són la base per a perpetuar un sistema social competitiu, violent, represor, que exalta l'afany de domini i de poder. Si voleu ampliar aquest punt consultau en el setmanari de la setmana passada l'escrit que sobre el tema fa el G.O.B. de Sóller (darrera pàgina).

JUGUETES SEXISTES: són juguets destinats específicament a nins o a nines. La nostra crítica no va dirigida a la jugueta, sinó a la funció que se li dona i la converteix en instrument ideològic, discriminatiu i reproductor dels esquemes masclistes que imperen en la nostra societat: "la dona com a criada de l'home".

Si volem aconseguir una societat formada per "persones" i no per "mascles" i "femelles", hem de cuidar al màxim l'educació de les nines i dels nins, fomentant la col·laboració entre els dos sexes.

JUGUETES SOFISTICADES: se caracteritzen fonamentalment per la seva INUTILITAT PEDAGOGICA a l'hora de desenvolupar la imaginació del nin. El nin, amb aquest tipus de juguets, se converteix en un simple espectador passiu, la seva participació és nula, això provoca un total aburriment de la jugueta, que per molt cara que sia el nin arriba a despreciar-la.

L'ALTERNATIVA: LA JUGUETA CREATIVA

Pensam que l'alternativa està en els juguets creatives. Juguets que potencii i fomentin totes aquelles aptituds i valors que afavoreixen el desenvolupament d'una personalitat integral del nin.

Tipus de juguets creatives:

a) ESTIMULEN EL DESENVOLUPAMENT FÍSIC: pilotes, cordes, pales, instruments musicals, fustes, cuuro, figures cúbiques...

b) ESTIMULEN EL DESENVOLUPAMENT SOCIAL: el telèfon, jocs reunits, caixes d'eines, murals, material didàctic (llibres)...

c) ESTIMULEN EL DESENVOLUPAMENT MENTAL: trenca-closques, plastilina, fang, instruments per a moldejar figures, titelles, llanes, material didàctic (pintures, queaderns, rotuladors)...

JUSTICIA I PAU.

Els darrers cent anys

- ELS NOSTRES BATLES I PRINCIPALS ACONTEIXEMENTS -
REGNAT D'ALFONS XIII (EPOCA PARLAMENTARIA).

A la atenció dels possibles investigadors, que puguin consultar aquest article i epígraf publicat a la pàgina 17 del número extraordinari del Centenari del NOSTRE SETMANARI, vull i dec

advertir de la següent errada:

El nom del Batle que tengué Sóller, de 1920 a 1921, no es deia AMADOR COLÓM CANALS però AMADOR CANALS PIZA; i com a cosa anecdòtica direm que, en temps seu, es feu una importanta campanya contra les rates, publicant-se, fins i tot, un ban en mallorquí sobre aquest tema.

JOAN ESTADES DE MONTCAIRE

LLIBRES

(Per V.P.): Sempre que podem, procuram recomenar llibres a l'abast de tothom i que siguin d'esbarjo, sense discriminar cap altre tipus de literatura.

Recomenar a En Jaume Fuster, és recomenar En Pedrol, és recomenar En Rafel Tasis; autors que podem incloure dins la literatura fantàstica; malgrat que el llibre d'aquesta setmana: "De mica en mica

s'omple la pica", l'hauríem de catalogar com a una excel·lent novel·la policíaca que ben lluny de xabacanimes, és de lo millor del gènere, desde el principi al final te manté amb els ulls aferrats a les planes. En definitiva, fàcil i sense gaire complicacions, com obliga aquest tipus de literatura.

Per acabar, recordar-vos únicament que ara que som a Nadal, procureu regalar llibres.

ANTONIO FRAU
PANADERIA Y PASTELERIA
ESPECIALIDAD EN ENSAIMADAS Y PASTELES

DESPACHO - SAN JAIME, 8 - Tel: 630651

REPARACION ELECTRODOMESTICOS



Electro Casa

LAVADORAS • TERMOS
FRIGORIFICOS •
COCINAS • ESTUFAS

CARRETERA PALMA, 89 - SOLLER

TEL. 63 20 15

BOBINADOS BISBAL
REPARACION Y BOBINADO DE:
MOTORES ELECTRICOS, RADIO, TV,
ELECTRODOMESTICOS,
MAQUINARIA INDUSTRIAL

CARRER DE SA MAR, 73 - Tel. 63 12 71

L'Ajuntament convida a la festa d'Any Nou

L'Ajuntament de Sóller, com l'any passat, ha organitzat per dimarts dia 31 la celebració de la vinguda de l'any nou. Aquest acte se celebrarà a la Plaça de la Constitució i hi haurà raim i xocolata per a tothom. Esperam la vostra assistència per celebrar tots plegats aquesta festa tan popular. **MOLTS D'ANYS!**

altamar restaurant

CENA - COTILLON
NOCHEVIEJA - 85

COCKTAIL FIN DE AÑO Y ENTRETENIMIENTOS

SURTIDO DE MARISCOS

PARRILLADA DE PESCADO

SOLOMILLO A LA BROCHE
con guarnición de espárragos, champiñones,
tomate provenzal y patatas

TARTA SAINT HONORE

CAFE - COTILLON

VINOS:

Blanço Pescador
Tinto Rioja Lambilla Reserva 82
Aguas Minerales
Champagne Freixenet Brut
Brandy - Licores

HORA 20.30

5.500 Ptas.

ORQUESTA ESTEL D'OR
BAILE EN EL RESTAURANTE

Reservas al n.º 63 12 05

(Per V.P.) A partir de primer de gener i de comú acord entre tots els parlaments d'Europa, si és que se decideixen a aprovar les actes d'adhesió i dur-les a Roma, que és allà on s'han de dur, perquè endemés hi ha el Papa, que en donarà el seu vist i plau; podem dir allò de que: Ja som europeus. Amen i aferrau-vos perquè venen curves. A la raó que vagi o que vengui ser europeus, representa perdre molts de petits vicis. Tot haurà d'estar etiquetat i haurà de passar quaranta controls de qualitat, higiene... i per les mans d'una gran empresa multinacional i autònoma que reguli els productes, pagant per supòst, el corresponen IVA.

Per de prompte ja no podem beure llet a granel, tant bona pes colesterol; ni podem anar a Santa Maria a cercar vi novell. Esport al que en són bons aficionats

els sollerics. Enloc de botifarrons menjarem salsites envasades en asèptiques bosses de plàstic, higiènicament closes. Però Europa tant s'ho val. O no? Ei? Ser europeus mos ha de comportar més d'un sacrifici i més d'un disgust, malgrat que tinguem més d'una aventatge: tendrem la benzina més barata d'Europa. Llàstima pels que se compraren un diesel en temps d'UCD, que veuran pujar el gasoil més i més. Però per equilibrar tot l'embull tendrem també els sous més econòmics d'Europa i podrem adquirir els mateixos productes del mercat que els nostres veinats.

A partir del gener estarem obligats a ser més educats, no amollar vagues ni escopir pel carrer. Haurem d'acabar amb la mala costum de fer xupines i comprar un moble bar per beure cada ú a casa

seva i que tot replé de botelles ha de fer ses enveges dels visitants gatons del dissabte vespre. Que ja esta be de pegar als nins petits. Som europeus. O no? Per sort dels qui no fumam, del nostre, però alenam la fumarelera dels veinats, els fumadors pagaran més pel tabac però tendrem la facilitat de fumar-lo ros, encara que no podran consumir-lo en els llocs públics: cafés, places, carrers... que en el Parlament de la Nació ja estan regulant la llei de fumadors i pareix que hi haurà un consens entre En Felipe i el Cap de l'Oposició que com que no fuma, en públic, tant se li fot, mentres fer sa punyeta. Segons pròpies declaracions: "Això des Referendum és una qüestió de partit, noltros demanarem als nostres afiliats que

s'abstinguin de participar-hi." Això vol dir que els fumadors de l'Oposició no votaran al PSOE, per així defensar els seus interessos de classe. I sobretot, els ajuntaments hauran de procurar que a les sales de festes, com a l'Altamar, se procuri encendre l'aire acondicionat, sobretot quan el fum se pot tallar amb una espasa. Sino els empleats hauran de reclamar en el conveni un plus per toxicitat en el treball.

Podriem enumerar moltes més aventatges i inconvenients, si bé lo millor és que a la fi i d'una vegada per sempre, entrarem a la OTAN. Que ja està bé. Que hem de ser europeus, de la OTAN, dels qui no beuen vi ni riuen mai. Se fa necessari ser més serios, fer més hores de treball i gastar més doblers.

Pasó la Navidad

Un año más, pasó la Navidad en nuestra ciudad, y si no se puede decir que resultara de lo más pomposa, tampoco se ha de afirmar que fue del todo mal, ya que su plaza fue iluminada, las estrellas luminosas y las felicitaciones de los molts anys en el balcón del Ayuntamiento, las bombillas de colores en el albor de su plaza y el bonito Belén, que montara la Teniente de Alcalde de Cultura, Isabel Alcover, con ayuda de otras personas, dieron un ambiente navideño agradable.

Pero para los próximos años se tendrá que intentar, fomentar los concursos de belenes como en otros tiempos, entre los muchos jóvenes que están dispuestos a hacerlos.

MARIA VAZQUEZ

Fustería
Pont d'En Barona
C/. Del Mar S/n Tel. 631037

Restaurante Monumento

GRAN CENA DE NOCHE VIEJA

SERVICIO A LA CARTA.

CON UNA SELECCION DE PLATOS ELABORADOS
ESPECIALMENTE PARA UDS. Y PARA ESTE DIA

- MOLT D'ANYS -

TEL: 630118.

PLAZAS LIMITADAS

FOTO
NOGUERA

† D. Bartolomé Palou Pons

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

En el quinto aniversario de su muerte,
occurrida en Sóller el día 31 de Diciembre de 1980
A LA EDAD DE 68 AÑOS

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la
Bendición Apostólica.

Sus apenados: esposa, Magdalena Frau Busquets; hijos, Catalina, Antonio, Miguel, Bartolomé Felipe y María Magdalena; hijos políticos, Juan Bisbal, María-Luisa Elías, Juana María Cánaves, Gemma van Engelen, Luisa Aguiló; hermanos, nietos, sobrinos y demás familia (presente y ausente) al recordar a sus amidades tan dolorosa pérdida ruegan lo tengan presente en sus oraciones por lo cual les quedarán muy agradecidos.

† Antoni Bennassar Cifre

(Antoni Moliné)

Que va morir a Palma el día 17 de desembre de 1985
a l'edat de 65 anys, havent rebut els Sants Sacraments
i la Bendició Apostólica
AL CEL SIA

Els seus afligits: esposa Francisca Juan Torrens; fills, Toni, Francisca i Jaume; fills polítics, Antònia Bestard, Cándido Vázquez de Prada i Dolores Noguera; nets Sonia i Silvia Bennassar Bestard, Eduardo Vázquez de Prada Bennassar i Lolita Bennassar Noguera i d'altres familiars comuniquen a les seves amistats tan sensible pèrdua i els preguen una oració i la seva assistència a la missa que tendrà lloc dia 4 a les 7 hores de l'horabaixa en el Convent, per la qual cosa els quedaran profundament agraïts.

Casa mortuòria: Conde Sallent 19-40-2a, Palma. No es convida particularment.
L'Excel·lentíssim i Reverendíssim Sr. Bisbe de Mallorca s'ha dignat concedir indulgències en la forma acostumada.

Entregada la medalla de la Comunitat a Guillem Colom

(J.A.) Divendres passat, a les vuit del vespre, i en un Teatre Alcázar enjoiat, el Govern Balear va fer entrega de les Medalles d'Or de la Comunitat a Guillem Colom Casesnoves i a Sebastià Garcies Palou; dos investigadors, un solleric de casa nostra i un inquer, que en els camps de la geologia i de Ramon Llull han dedicat la quasi totalitat de la seva vida a la investigació. Autoritats polítiques i acadèmiques foren acompanyades per un nombrós públic.

Dos fets caracteritzaren aquest acte d'homenatge: l'oficialitat i la solemnitat. Només la descripció de l'escenari ja ens situa en el marc adequat. En front, i entre rojos cortinatges i escuts representatius, dues fileres d'autoritats polítiques presidien l'acte. En el centre de la taula Gabriel Canyelles, President. A la seva dreta: el Delegat del Govern Espanyol, Carles

Martín; i el Conseller de Cultura, Francesc Gilet. A l'esquerra: el nostre batle, Antoni Arbona; i el Vicepresident del Govern Balear, Joan Huguet. Darrera, i en segona fila, la resta de consellers i el Batle d'Inca.

A l'extrem dret de la taulada política, i ja vora els cortinatges, els homenatjats, i darrera ella Guillem Mateu i Sebastià Tries, dos



Gran nombre d'autoritats es juntaren al teatre Alcázar.

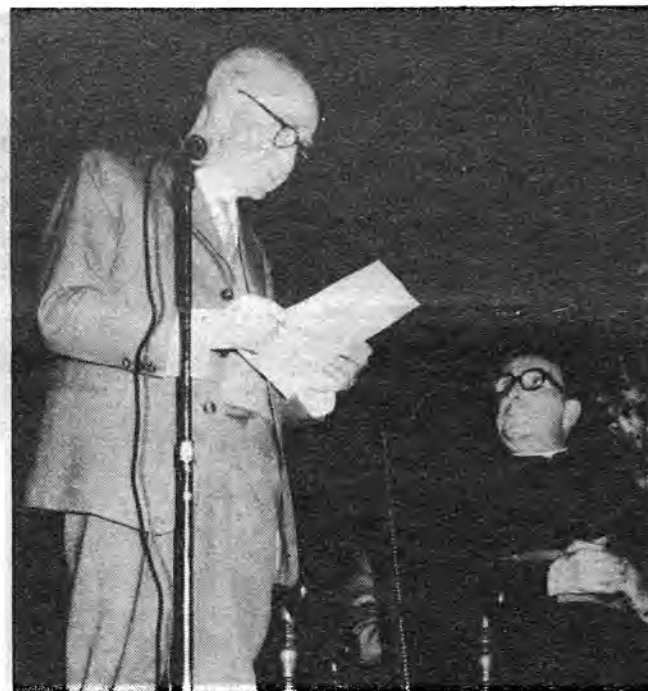
universitaris que s'encarregaren de presentar l'obra de Guillem Colom i Sebastià Garcies, respectivament. I ja tocant els cortinatges de l'esquerra s'hi col·locaren autoritats acadèmiques i eclesiàstiques.

La primera oratoria correspongué a Francesc Gilet i el seguiren els professors Guillem Mateu i Sebastià Tries. Aquests dos destacaren que els homes aquella nit homenatjats representaven la investigació neta, constant i personal, lluny de les lluites de currículum de les esferes acadèmiques oficials.

Feta presentació, el President fé entrega de les Medalles entre la pluja dels fotografs de premsa. Ja en els seus seients, els dos investigadors mallorquins llegiren uns fulls d'agraïment.

Sebastià Garcies enfilà la seva obra luliana, feta i a fer; i per a destacar i lloar al Govern Autònom i el seu President.

Guillem Colom, en la senzillesa de la seva persona i edat, agrai la medalla com a reconeixement de la seva tasca i agrai l'assistència dels sollerics que feien més festiu i familiar l'acte.



Guillem Colom llegint el seu discurs.

Tres alumnes de BUP del Col·legi Guillem Colom Casesnoves de Sòller posaren la nota simpàtica i natural de la vesprada. Una d'elles saludà amb l'oratoria més perfectament fonetitzada del vespre i les altres dues besaren i

entregaren flors al capellà i solleric homenatjats.

Els folis discursats de Gabriel Canyelles tancaren l'acte oficial i després d'un breu descans social Pro Musica Chorus oferí un petit concert.

Els garatjes de Fornalutx es van fent

Una bona notícia pels conductors d'autocars i de camions-enamorats del paisatge de Fornalutx— ja han començat les obres de reparació del marge del Giratori del Camí de S'Alqueria: lloc popularment conegut per "Es Penyón".

L'adjunta fotografia no menteix, els garatges —que hi ha d'haver en el carrer de Sa Font camí de la Peixeteria— s'estàn fent. La

col·locació de les parets mitjaneres be ho demostra. Contenen que damunt aquesta tira de garatges en volen construir una altra; i, per sobre, posar-hi l'aparcament de cotxes.

Fornalutx té fama de poble guapo i de molt de seny. Calma, doncs, bons veïns de Fornalutx! No vos apressureu massa aviat. Per a fer un bunyol —que pensam que d'aquesta classe no en fareu— un sempre hi és a temps.

L'Ajuntament debate hoy los presupuestos

Para hoy a las diez de la mañana, está previsto el pleno extraordinario, o mejor dicho los plenos, ya que se trata de dos.

Estos plenos tienen la

finalidad de presentar los nuevos presupuestos para el próximo año 1986, antes de cerrar el del 1985. Normalmente los plenos se suelen celebrar los primeros

martes de mes a las 20 horas, pero con las nuevas normas de que al parecer sólo están obligados a hacer uno cada tres meses, se llegará muy fácil a olvidar la

fisonomía de más de un concejal del Ayuntamiento solleric.

Por otra parte, se espera que los nuevos presupuestos sean justos para todos.

Missatge del Batle

Desitj que aquest missatge, que en nom meu i de tot el Consistori us arriba, en aquestes entranyables i familiars festes que disfrutem des de Nit Bona fins a Any Nou, signifiqui estrènyer i unir els lligams d'amistat i convivència entre tots els ciutadans de la nostra Vall.

Posem tots un èmfasi especial en la construcció de la nostra societat, col·laborant cada un de nosaltres, des del seu lloc de treball, des de la seva responsabilitat i des de la seva projecció cap a les altres persones, en assolir una societat més justa i més lliure.

Des d'aquest punt de col·laboració aconseguirem ajudar a fonamentar els ideals i les realitats d'un poble optimista, jove i amb esperances d'un futur millor per als nostres fills.

Des de la institució que presideix, el vostre Ajuntament, volem col·laborar revitalitzant aquestes afanyes de pau i de prosperitat, donant solució i fent costat a les nostres inquietuts.

Hem de mantenir l'esperança i la il·lusió en el futur, essent responsables amb el present.

A tots vosaltres, residents i absents:

BONES FESTES

EL BATLE: ANTONI ARBONA COLOM



Los asistentes sociales "no son criadas", según Sampol

Este servicio entrará pronto en funcionamiento

Hace una semana hablábamos de una noticia que beneficiaría a un gran número de personas necesitadas en Sóller. Una de las personas que están más al corriente del asunto es el teniente de Alcalde Pedro A. Sampol, que según nos comentaría lleva ya tiempo tras el tema de las asistencias sociales en Sóller para que nos cuente como esta la situación en la actualidad le hemos acercado hasta el Semanario para que explique con detalle en qué consisten estas asistencias.

“Esta sección de asistencias domiciliarias para jubilados necesitados ya funcionó durante algunos meses a cargo de Asanidesoy con subvenciones muy limitadas”, explicó Sampol. ¿Por qué dejaron de funcionar estas asistencias?

— A consecuencia de unas denuncias, de que existían anomalías detectadas en estos servicios, personándose en el Ayuntamiento una inspección, pero en general dichas anomalías ya no existen. Y por parte del INSERSO se le encargó que hicieran unas averiguaciones, al respecto que recayeron en mi persona, como presidente de la

comisión de Sanidad y Servicios Sociales, fue entonces cuando me di cuenta de la cantidad de jubilados que viven en un estado de verdadera necesidad de ayuda material y moral.

¿En qué consisten estos servicios domiciliarios?

— Estos consistirán en uno o varios trabajadores que visitaran estos domicilios periódicamente con un fin determinado en cada caso, como puede ser efectuar la compra, hacer limpieza y dar de comer a las personas impedidas para salir a la calle, todo ello de un modo gratuito. Quiero resaltar que estos servicios no pueden calificarse como



Pedro Sampol afirmó que los asistentes no son criadas baratas.

de criadas baratas, sino que se efectuarán por personal titulado e idóneo. Con todo esto, además de lograr un mejor bienestar social, también se crearan algunos puestos de trabajo.

¿A través de quién se llevarán estos servicios?

— Se llevarán a cabo

atraves de la Asociación de la Tercera Edad, de la cual yo soy vicepresidente, la cual será la encargada de contratar los servicios de las trabajadoras familiares y harán un seguimiento de los mismos, de una manera continuada.

MARIA VAZQUEZ

Los niños de Sóller entregaron sus cartas a los reyes

El pasado lunes y tras salvar más de una dificultad por falta de entendimiento entre las personas, se pudo llevar a cabo con normalidad, el festival infantil para que los niños de Sóller, pudieran entregar sus cartas con toda normalidad a los pajes de sus Majestades los Reyes Magos de Oriente.

El festival tuvo lugar a las cuatro de la tarde en el teatro Alcazar, que se encontraba lleno en sus tres cuartas partes, de gente menuda, y estaba organizado por la comisión de Cabalgata de Reyes. Fue presentado por Tolo Jordán Campín, y tomaron parte en dos actuaciones, niños del colegio de la Caridad, representando unas pequeñas piezas teatrales compuestas por ellos mismos, y que resultaron del agrado de la numerosa concurrencia.

Acto seguido y como novedad en este festival, se

contó con el mago Calvet, que hizo las delicias de los niños que disfrutaron con sus numerosos trucos e ingenios, haciendo participar a más de un pequeño de sus juegos de sorpresas.

Y como plato fuerte del festival, la comisión este año no reparó en esfuerzos y trajo para los niños de Sóller, dos estupendos payasos (Tolin y Lito) que hicieron vibrar de emoción a los pequeños en todo momento con sus gracias, sus canciones y su alegría. Y, poniendo punto final, los tres pajes de Melchor, Gaspar y Baltasar, que se cuidaron de recoger todas las cartas de los muchos niños, y obsequiando a los pequeños con caramelos y una lluvia de globos, despidiéndose hasta el año que viene y deseándole a todos felices fiestas y que los Reyes les traigan todo cuanto pidieron.

MARIA VAZQUEZ

ca'n oliver

CARRER LLUNA, 25

JAIME FONS

DESEA A SUS CLIENTES Y AMIGOS

**PAZ Y FELICIDAD PARA
NAVIDAD, FELIZ Y
PROSPERO AÑO NUEVO**



PARA REGALOS DE NAVIDAD Y REYES LES OFRECE:

**GRAN SURTIDO DE BICICLETAS, CICLOMOTORES
Y MOTOS DE TODAS LAS MARCAS Y
MODELOS JUNTO CON LA EXTENSA
GAMA DE SEAT - AUDI - VOLSWAGEN**

PRECIOS DE FABRICA - FACILIDADES DE PAGO

C/ POETISA FCA. ALCOVER S/N LA HUERTA SOLLER

Tel. 630235 y 630078



«DEFENSORA SOLLERENSE»

Real, 13
Telèfon 63 15 56
SÓLLER (Mallorca)

Societat
"DEFENSORA SOLLERENSE"

Dia 28 de Desembre de 1985
a les 21'30 hores

**BALL AMB EL POPULAR CONJUNT MUSICAL
"ESTEL D'OR"**



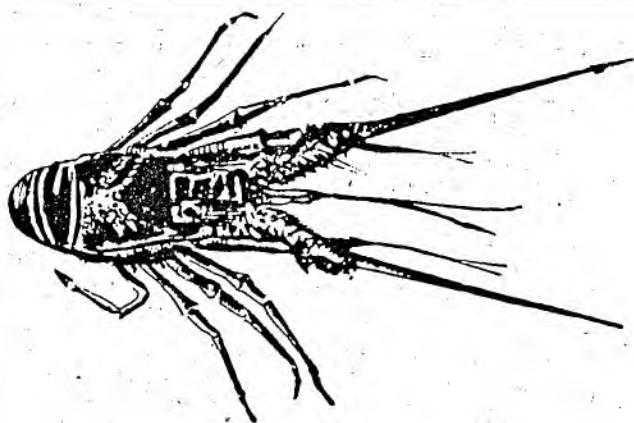
Dia 31 de Desembre de 1985
GRAN BALL

AMB AMBIENT AL LIMIT!

i el popular SOPAR DE CAP D'ANY
(inscripcions Antoni Pomar — Mercat de Sóller
o telèfon 63.15.56)

SI ET VOLS DIVERTIR...
A SA "DEFENSORA" HAURAS DE VENIR!

Dia 1 de Gener de 1986, a la 1 des matí
SORTEIG DE DOS VIATGES A CANARIES O UN VIDEO DE
TELEVISSIO SOLLERICA



*Un deseo amable de
Felicidad para
esta Navidad y
una cordial
esperanza de
prosperidad para el
Año nuevo.*



Restaurante Bens d'Avall

NOCHEVIEJA EN LA

DISCOTECA

EL PATIO

con el

Internacional Prestidigiador

RIKY

UVAS COTILLONS

El desfile de los estudiantes, un éxito

Hace una semana que los alumnos de BUP llevaron a cabo un desfile de modas, organizado por ellos mismos con el fin de recaudar fondos para su próximo viaje de estudios, que piensan realizar en Semana Santa.

Como acabamos de decir, el desfile fue organizado por estos alumnos de BUP, con ayuda de Formación Profesional, llevándose a cabo en el Restaurante Altamar y las prendas fueron cedida por la casa "Estil" del Puerto.

Se puede decir que estos jóvenes hicieron un desfile prácticamente de profesionales, con una soltura y ritmo desenvuelto que deleitaron al numerosísimo público que abarrotaba la sala. Lástima que un nutrido grupo de desaprensivos entraran sin pagar en el recinto. En cuanto a la actuación del cantante Paco Guerrero, resultó del agrado del público, al igual que el guitarra, Rafael, y Monses,



Paco Guerrero y sus músicos.

el organista instrumentista, que hizo que la juventud disfrutara de sus ritmos y melodías.

Como peluqueros contaron con Filips y Tolo Campins.

También prestaron su ayuda la casa de modas Anas, Calzados Gora, y el

técnico de Nova Terra, Juan Bover, y en el sonido: Aires Solleric, y Estol de Tramuntana.

Estos jóvenes nos piden que en su nombre demos las gracias a quienes de una manera u otra prestaron su ayuda desinteresadamente.

MARIA VAZQUEZ

El Port vol una escola millor

(J.A.) Els Organs Col·legiats de Govern de l'escola pública des Port (amb representants de pares, Ajuntament i mestre) decidiren, dia 17 de desembre, enviar escrit a la Direcció Provincial del Ministeri d'Educació i Ciència per tal d'exposar la necessitat d'ampliar l'oferta educativa de la més poblada i separada barriada sollerica. En concret se demana crear una unitat de preescolar per a infants de quatre i cinc anys, amb dos mestres més; i augmentar els serveis d'EGB per a tot el Cicle Mig, amb dos mestres més. (Recordem que en l'actualitat, i des del curs 1.980-81, la Unitària des Port dona ensenyament a infants de 6 i 7 anys, Cicle Inicial d'EGB).

A la mateixa petició escrita s'hi afegeixen les necessitats de creació d'un nou edifici sobre el solar de l'actual i un servei de menjador que garantis l'èxit de l'escola, puix —això dit amb paraules d'un pare entrevistat per aquest setmanari— "s'oferta escolar des Port ha de passar a tenir un menjador escolar, perquè

en aquesta barriada s'està acostumat en aquest servei. Els infants de privada que van an es Convent i La Caritat el tenen, per tant sa pública també l'hauria de tenir, sinó ses famílies s'estimaran més dur ets infants an es Puig. Pensem que en es Port, degut a ses seves característiques turístiques, fan feina pare i

mare, i necessiten que s'infant també estigui es migdies a s'escola".

A aquesta reunió del dia 17 hi assistí el Batle de Soller, interessat pel tema. Altres caires d'actualitat de l'Escola des Port es centren en que una vegada acabada l'obra de la Casa de la Mar, infants i mestres hauran de deixar el local provisional i tornar al seu edifici. Es trobaran sense pati i amb una entrada més estreta. Es parla, i ja hi ha hagut converses, de destinar part de l'actual aparcament a pati d'escola.

S'estudia ja la possibilitat de trobar locals provisionals per si el MEC decideix ampliar algunes o la totalitat de les sol·licituts, puix l'escola actual només té una aula. Alguns ja han pensat amb locals de l'Oficina Municipal o Casa del Mar, que son els més atracats.

A una semana de Reyes

La comisión de la Cabalgata de Reyes, y todas las personas que este año están colaborando con entusiasmo para que esta sea una realidad, están trabajando a marchas forzadas, ya que sólo se encuentran una semana escasa de la misma. Como ya hemos informado en anteriores ediciones, este año los Reyes llegarán al Puerto de Sóller en barco, gracias al esfuerzo y colaboración de numerosas personas del Puerto y Sóller, que prestan sus barcas desinteresadamente para estos menesteres y que los niños puedan disfrutar de esta llegada triunfal.

La llegada la tendrán sobre las 4'30 en el muelle, donde desembarcarán y saludarán a los niños. Acto

seguido se trasladarán hasta la iglesia de San Ramón de Penyafort, donde orarán antes de partir hacia Sóller.

Alrededor de las 7 llegarán a la plaza de la Constitución, en brillantes carrozas de los diferentes centros y grupos de esta ciudad. A su llegada se dirigirán hacia la parroquia de San Bartolomé, para orar

de nuevo, y hacer entrega al niño del oro, el incienso, y la mirra, en un Belén viviente, que "Aires Solleric" tiene previsto montar delante de la iglesia.

En la próxima semana intentaremos terminar de dar todos los detalles que faltan.

MARIA VAZQUEZ

NOTA DE LA ADMINISTRACION

Comunicamos a nuestros lectores que después de mantener durante dos años el mismo precio del Semanario, a partir del próximo número el precio será de cuarenta pesetas. Esperamos que nuestros lectores sabrán comprender la necesidad de este aumento.



Cuando la cueva estaba en pleno apogeo.

La cueva "dels estudiants" se abre de nuevo al público

Dentro de unos meses, Sóller contará con un nuevo interés turístico de gran importancia, ya que, al parecer, a principios de año se harán unas reformas dentro de la cueva con el fin de poner alumbrado en toda su zona así como la reconstrucción de su escalonada, ya que en los últimos años que permaneció cerrada a consecuencia de los muchos desaprensivos estaba bastante deteriorada.

Las visitas a la cueva se harán mediante una entrada que oscilará entre las 150 a 200 pesetas, si son turistas, y 100 pesetas para los sollerics, si son estudiantes se harán unos bonos de 50 pesetas con el fin de que los estudiantes puedan tener un acceso más barato. Recordemos que esta cueva tuvo en su día un gran interés para el turismo en esta ciudad, cobrándose un precio por su visita bastante aceptable, eso sí, los

sóllerics, como en esta ocasión siempre disfrutaron de unos precios especiales, por lo que también en su reapertura se les tuvo muy en cuenta.

Para que no falte nada, también se pondrá un bar merendero a la entrada, por lo que este verano podemos disfrutar del aire fresco de la montaña.

Con esta reapertura Sóller, se pone a un gran nivel turístico.

MARIA VAZQUEZ

Nova sala de festes al port

(Per V.P.). Segons les informacions de diverses fonts, i que hem pogut obtenir per aquesta setmana precipitada; sobretot per les festes; pareix que avui capvespre s'inaugurarà una nova sala de festes que se sumará a les ja existents i que de segur ha de fer les delícies dels sollerics.

La nova discoteca instal·lada a dins les excavacions que s'han fet a roca viva, ocupa en part una cova ja existent al nostre Port, encara que sent utilitzada com a magatzam, no era coneguda pel públic. Aquesta nova sala s'assemblarà a les de Maó (Menorca) tant per l'ubicació com pels avanços tècnics.

Segons ens han manifestat, l'equip base serà un Lasser 280 que inclou la particularitat de reproduir disc i alavergada transformar els impulsos sonors en diferents impulsos lluminosos que a través d'un ordinador central, va reproduint imatges a dins la sala.

A diferència de les altres sales, tindrà una capacitat de 3.500 persones. Les quals podran fumar amb total llibertat, gràcies a les modernes instal·lacions d'aire acondicionat que possibiliten no haver d'anar tallant l'aire per respirar, com passa a les altres discoteques. Adequant-se

així a la nova normativa que ha d'aprovar el Parlament sobre les condicions de salubritat i espais reservats a fumadors dins llocs públics. Així se li suma la perfecta incombustibilitat dels materials de decoració, 100 per cent d'amiante. Aquests provaran lleugers trastorns cancerosos en els treballadors, encara que l'empresa té previst evitar-ho, despetint-los cada sis mesos i contractant personal nou. Així, els clients i habituals assistents, no se cansaran de veure les

mateixes cares darrera la barra, que a la llarga arriben a agafar-se excessives confiança.

L'entrada al local, també serà una novetat. Aquesta, pel segon pis i mitjançant un doble sistema d'escaleres-ascensor per un túnel fins a la sala de ball. La sortida d'emergència serà a pis, per si hi hagués qualque emergència.

Només mos queda donar l'enhorabona als promotors que així han de dur un poc d'alegria a la gent jove de Sóller que s'ho mereix tot.

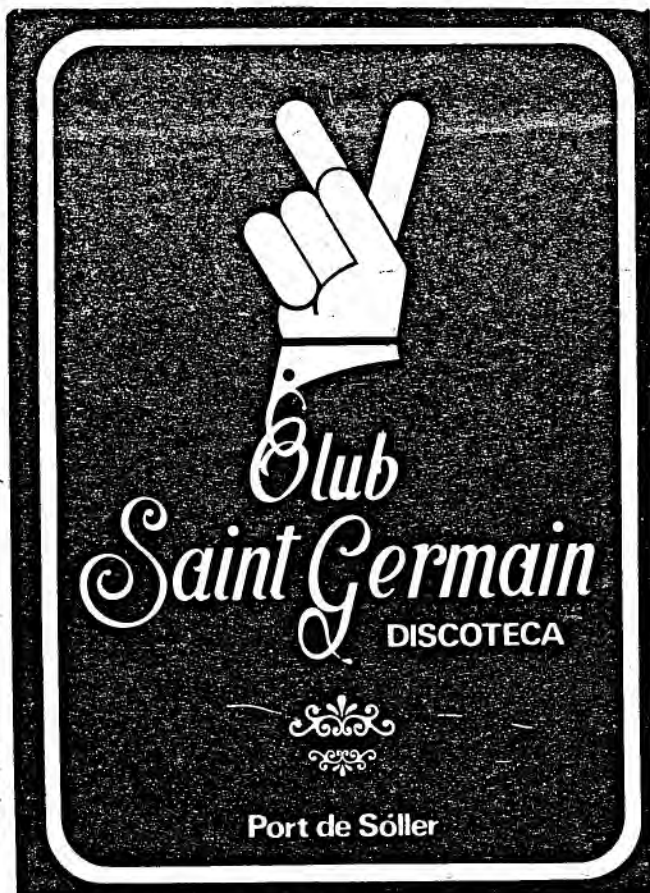
NADALENCA
1.985

Un matrimoni cercava
cobri per passar sa nit,
amb sa dona embarassada.
I es batle Antoni Repic
en es replà de s'entrada,
davall es pont de s'escala
els hi va donar posada
fins que ella hagi parit.

Sabeu sa meva quimera

que las guard com un tresor,
un reconet a dins jo,
just a devora es meu cor com un niu de cadenera
i que en venir s'hora darrera,
que se'n recordin de jo.

BIEL VILA.



COMUNICAMOS A NUESTROS CLIENTES
Y AMIGOS QUE CULMINADA LA
REFORMA HEMOS ABIERTO LAS
PUERTAS DE VUESTRA DISCOTECA
CON LA ILUSION DE QUE LO EN ELLA
RETOCADO SEA DE VUESTRO AGRADO.
HEMOS PROCURADO UN NUEVO
AMBIENTE.
QUEREMOS ATENDERLES
AMABLEMENTE.
SEGUIMOS CON NUESTRO SERVICIO
DE SNACK.

¡OS ESPERAMOS!

Bar Restaurante

MARIVENT

LES OFRECE NUESTRO MENU DE NOCHEVIEJA

APERITIVO Y ENTRETENIMIENTOS

LANGOSTA A LA AMERICANA
CON ARROZ BLANCO

LECHONA ASADA
PATATA RISOLADA Y ENSALADA

PIÑA NATURAL AL CAMEL

VINOS BAH-BLANCO - CAFE
VINOS BAH-TINTO - LICORES
UVAS FIN DE AÑO PRECIO: 4.000 PTAS.
COTILLON CHAMPAÑA CODORNIU EXTRA

C/. LEPANTO S/N Tel: 631768.

1.985: Un any ple d'aconteixements per a Sóller

Tal com férem l'any passat, oferim un resum dels principals aconteixements ocorreguts a la nostra vall durant aquest finit 1.985. Un equip de redactors del periòdic ha recollit titulars i notícies de les darreres 52 setmanes i a manera telegramàtica les enllista a continuació.

POLITICA

GENER.- S'obri discussió entre En Toni Josep i els propietaris del Carrer de Sant Jaume. Visita del Cap de l'Estat Major de la Zona Marítima. Altra discussió sobre la Comuna de Fornalutx i la seva explotació.

FEBRER.- Els propietaris des Barranc s'integren dins l'Associació de Veïnats de Biniraix.

MARÇ.- Jeroni Saiz, Conseller, diu: "podem construir un túnel de peatge".

ABRIL.- Negativa d'UM a ampliar la plantilla de municipals i posterior assegurança, en paraules del Batle, que se crearan noves places. Es comença a parlar que el Jutjat pot desaparèixer.

MAIG.- Jeroni Alberti inaugura el nou Mira dor de Santa Catalina.

JUNY.- Mor el Comandant del Destacament Naval i Miquel Lafuente el substitueix. Els socialistes questionen el Centre Sanitari, la Base i el BUP. El President Canyelles ve a Sóller i Fornalutx i reperteix doblers. Ramon Bisbal és elegit nou secretari del PSOE.

JULIOL.- El Rei passa unes hores en el Port de Sóller. També ho fa la seva germana. Nou Govern Municipal sense En Toni Josep. Bel Alcover, Segon Batle.

AGOST.- Narcís Serra en Es Port de Sóller.

SETEMBRE.- Divisió d'AP de Sóller: Toni Josep i Jaume Antoni, enfrontats. Magdalena Canyelles, nova Presidenta de l'APA des Puig.

OCTUBRE.- Jaume Antoni Aguiló ja no és d'AP. Josep Moll, a Sóller, critica el Govern Balear.

NOVEMBRE.- Biniraix estudia ser entitat municipal menor. Bruno Kreisky a Sóller.

DESEMBRE.- Sa Plaça de Fornalutx canvia de nom.

CULTURA

GENER.- Juli Ramis, acadèmic de Belles Arts. S'han trobat ses lloses de Sa Font de Fornalutx. Joan Arbona, prior de Lluc. Mor Mossen Miquel Castanyer. Sa Wilma premiada internacionalment a

Barcelona.

FEBRER.- L'Ajuntament compra Es Camp d'en Prohom. Aprovada la retolació de carrers en mallorquí. Presentació de TV-3 a Sóller. Toni Nigorra, nou assessor lingüístic. Activitats sobre llibres infantils a Can Cremat.

MARÇ.- "No passaran" de Ferrà Martorell, finalista del Sant Jordi. Estades de Montcaire, acadèmic d'Estudis Geneològics. Concert Sacre de Pro Música Chorus.

ABRIL.- El grup de teatre UEC a Sóller. Primer encontre d'estudiants de música. "El Nuevo Corazón" serà dinamitat. Amador Castanyer, nou cap del "Centro". Ferrà Martorell, premi Ramon Llull. Reorganització de la Banda de Cornetes i Tambors.

MAIG.- E. Carrillo i M. López, Valentines Dones. Homenatge a Pere Magraner i Biel Vila. Dona Higtower actua en el Pregó. Mostra de llibre infantil a Can Cremat. La Tercera Edat fa una carrossa. Pep Canyelles guardonat a nivell nacional. Concert del Cor Albada de Barcelona.

JUNY.- Mor Bernardi Celià. Antoni Serra, premi Ciutat de Xàtiva de narracions. El Museu Balear de Ciències ja és al Casal d'en Prohom. Mor Matilde Girbent. Aires sollerics a Txecoslovaquia, premi del jurat.

JULIOL.- El "Sóller" fa cent anys. Tomeu Penya a ses Festes des Port. 10 concerts a Deià. Robert Graves fa 90 anys.

AGOST.- Bartomeu Ensenyat guanya el Festival Mundial de Folklore. VI edició de Sa Mostra, amb Senegal. Mor Ramon Rullan Frau. Festes de Sant Bartomeu: Arxiu acabat, mostra de teules pintades i homenatge a Celià. Nou llibre de Jaume Albertí: "Les escoles petites a Mallorca".

SETEMBRE.- Bernat Ma. Lladó, nou director des Puig. Concert del Col·legium Musicum de Catalunya. Sor Catalina, filla adoptiva de Fornalutx. Nova especialitat d'hosteleria a FP.

OCTUBRE.- Estades de Montcaire a un congrés de noblesa. Nova Terra a Olesa de Montserrat. Es comença el Jardí Botànic del Museu

de Ciències.

NOVEMBRE.- Guillem Colom, medalla d'or de la Comunitat Autònoma. Els escolars del Puig tendran transport gratuït. Placa en Es Puig en homenatge a Matilde Girbent. La televisió de Sóller ja emiteix. Trobat un talaïot a Sa Roca Roja. Jaume Coll, director de Museu.

DESEMBRE.- Trobada de Dansadors. Concert de les corals de Sóller, Bunyola i Pollença. Futur homenatge a Juli Ramis. Aires Sollerics, Populars-85. Guillem Colom, homenatjat.

SOCIETAT

GENER.- S'adjudica l'obra de la Unitat Sanitària. S'altre any de sa neu. Assassinat de juies forasteres.

FEBRER.- Es Barranc necessita 5 milions.

MARÇ.- Acordat s'asfaltat de Sa Plaça. Pere Coll ferit en el País Basc. Plou molt: 145 l. per m2. Esbucament de pedres en el girador de Fornalutx. Nous miradors i terrasses a Santa Catalina. Queixes dels turistes: renous i il·luminació.

ABRIL.- La Depuradora no funciona. Comencen les obres de la Casa del Mar. Inauguració de la Peixeria Municipal de Fornalutx.

MAIG.- Asseguda a Plaça i de juní voluntari dels joves cristians. Moren en accident els germans Miquel i Josep Maiol. Restaurants els porxets de Lluc. El Carrer Nou ja té farolés.

JUNY.- Es Coll i la carretera de Deià en mal estat. El Bisbe amb la Tercera Edat. Fornalutx ja té aparcament. Tanca el Convent de monges de Fornalutx. Es parla de tornar fer electricitat a Sa Costera.

JULIOL.- El nostre Port s'ofega per massa petit. Fornalutx tendrà metge. Desapareix la nina Eva Garcies.

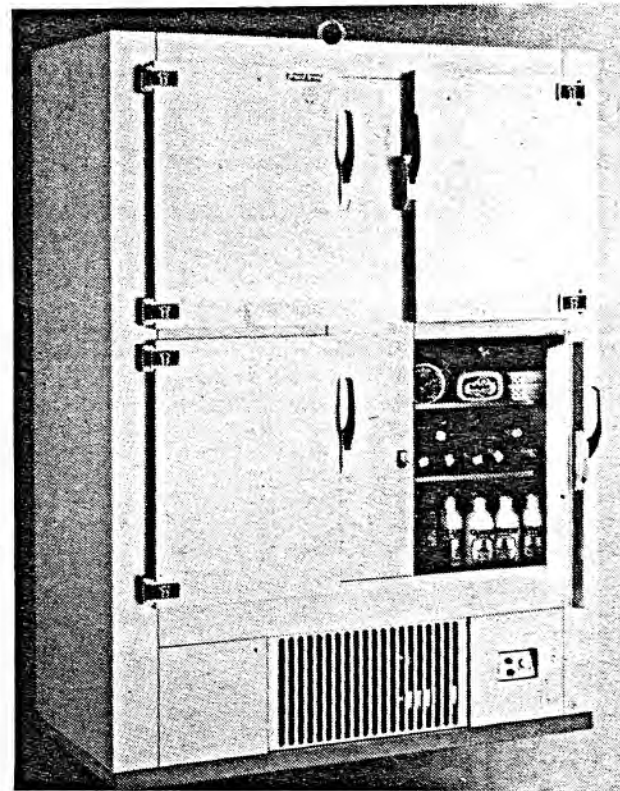
AGOST.- Problemes de fons a Biniraix.

SETEMBRE.- Una família de Sóller morta al terratrèmol de Mèxic. Noves normes de caça i protecció de la fauna.

OCTUBRE.- Problemes a la Urbanització de Muleta. Una dona viu a les rentadores des Tr. La Creu Roja nega local per a un col·loqui pacifista.

NOVEMBRE.- Un deu per cent menys de turistes en Es Port. S'arrega Es Convent. Moltes pluges. La carretera de Deià serà reformada. El Govern Autònom dona 5 milions pes Barranc. Vailcaneres deixa la Creu Roja.

DESEMBRE.- Perill de desaparició de Ses Rentadores des Tren. Canvi de vies a Sa Plaça. Antoni Grau, nou president de la Creu Roja.



**HOSTELERIA
ALIMENTACION
REFRIGERACION
AIRE
ACONDICIONADO
JOSE
SELLES
AVDA. ASTURIAS S/N
TELEFONO. 630002**

FALLECIO RECIENTEMENTE EN FRANCIA

El hermano Ramón, una vida dedicada a Sóller y a Mallorca

El pasado día 8 de octubre murió, en La Blache (Francia), Emilien Raymond, a los 92 años de edad. Por espacio de 36 años consecutivos trabajó provechosamente en Mallorca. He aquí su itinerario isleño:

Nace en Brujas (Ardèche): 11.2.1894.

Llega al Pont d'Inca: 5.9.1907.

Vestición religiosa: 18.3.1910.

APOSTOLADO EN MALLORCA

Alaró: 1.911.

Palma: 31.8.1917.

Profesión Perpetua: 3.8.1921.

Sóller: 22.5.1922.

Manacor: 1.935.

Inca: 1.938.

Regresa a Avignon: 1.943.

Emilien Raymond, para nosotros Hno. Ramón, vino al mundo el día de Na. Sa. de Lourdes de 1.894, en el pueblecito de Brujas (Ardèche). Hijo de Régis y Filomena, "cristianísimos labradores", según escribió él mismo, fue sobrino de dos tías Hermanitas de los Pobres y de dos Hermanos de La Salle, pertenecientes

al Distrito de Avignon, a uno de los cuales debió su vocación religiosa.

Cumplidos los trece años fue a engrosar el grupo de adolescentes que el celoso Fr. Charles, Reclutador, concentraba en la Ciudad de los Papas, para conducirlos al Pont d'Inca. De Avignon fueron trasladados a Marsella, el 15 de septiembre de 1907, para embarcar rumbo a Palma de Mallorca. La travesía constituyó un verdadero placer para quienes contemplaban el mar por primera vez. Arribaron felizmente a Palma el 9 de dicho mes, habiendo celebrado la fiesta litúrgica del Nacimiento de la "Stella Maris", en plena travesía.

El recién estrenado Noviciado del Santísimo Niño Jesús, del Pont d'Inca, acogió a los recién llegados. Durante tres años, nuestro "ardechois", entre otras cosas se dedicó a estudiar el castellano que llegó a dominar perfectamente. Más tarde aprendió igualmente nuestra lengua vernácula, tarea que le facilitó la suya propia, la lengua de "oc", cuyo deje jamás olvidó del todo.

La víspera de San José, de 1.910, revistió el santo hábito, juntamente con otros 15 novicios. Entre ellos se encontraban tres mallorquines: un lluchmajorense, un palmesano y un algaidense. Este último se llamaba Francisco Terrasa Llinás, más conocido por Hno. Tadeo Francisco. Murió víctima de la caridad en la Comunidad de Avignon, en 1.918, a donde se había desplazado para dar una mano a quienes se cuidaban de los numerosos atacados de la epidémica gripe.

Contaba entonces 42 años y 34 al ingresar en nuestra Congregación. De paso recordare que antes había pertenecido a la Congregación recién fundada de Misioneros de los Sagrados Corazones, en la que desempeñó sucesivamente el cargo de Sacristán del Santuario Na. Sa. de Lluch y de la iglesia palmesana de San Cayetano. Es el primer Hermano mallorquín fallecido.

A la misma promoción perteneció también el gran intelectual que fue el Hno. José (Théodore - Joseph), Laurent Albert, ex-director

del Colegio de Alaró y ex-profesor del Colegio de la Calle Concepción.

ITINERARIO APOSTOLICO

Tras unos pocos meses de Escolasticado, el Hno. Tason-Emile, así llamado en religión, parece que empezó el curso escolar 1.911-1.912 en la histórica villa montañesa de Alaró. Pletórico de vida y juventud, se dedicó en cuerpo y alma a la educación de su simpática niñez hasta 1.917, en el Colegio de San Luis Gonzaga, fundado en 1.909. El grato recuerdo que guardó del pueblo alaronense y de la labor allí realizada, de común acuerdo entre Colegio y Parroquia, me consta que le acompañó hasta el final de su prolongada existencia.

El 31 de agosto de 1917, la obediencia requirió sus servicios en el Colegio La Salle de la calle Concepción, de la Capital balear. Al frente de la llamada 2a. clase, puso en práctica la experiencia adquirida para la docencia, en Alaró. Además de la clase prestó otros muchos servicios propios de todo Internado. Vigilancia de meriendas, distribución de meriendas y luego encargado de los Pensionistas, ocuparon su quinqueni palmesano. De esta época se recuerdan anécdotas como las siguientes:

En aquellos años los alumnos solían confesarse todos los sábados, en el Colegio. Con este fin acudían al mismo varios presbíteros y el capellán. El Hno. Ramón era el encargado de vigilar dicho ejercicio. Cierta día, a todos los alumnos que acudían a reconciliarse, les obsequiaban con un billete del sorteo de un automóvil que hacía la famosa "Casa Matons", entre sus clientes. El motivo de distribuir dichos billetes, que el Hermano había almacenado por las compras realizadas en dicho establecimiento, era porque había circulado la noticia de que ya había salido el número premiado. Ahora bien, sea por lo que fuere, el número premiado era precisamente uno de los que él había distribuido, y por tanto el muchacho interesado se llevó el coche. Un coche en aquellos años era casi como un yate en la actualidad. No hubo excusas ni arreglos de ningún género, y el Hno. Ramón perdió el coche. No faltó quien comentó: "El asunto no tenía arreglo porque el ganador se llamaba (a) malánima".

DEPORTISTA

D. Luis Fábregas Cruxart, alumno entonces del Colegio, en su libro "Ca Nostra", t. III, pp.300-302, relata una serie de anécdotas en las que intervino el

citado Hno. Ramón, como encargado de los Pensionistas. He aquí una muy graciosa. Con la venia del respetado Hno. Víctor, Prefecto, un grupito de alumnos mayores organizaron una merienda a base de cocas de crema, ofrecidas por Fábregas. Una mano atrevida, a sabiendas o no, metió en dichas cocas unas semillas del ricino que poseía la familia Fábregues en su jardín de Son Armadans. Todos comieron, menos él, incluso el Hno. Ramón que había sido también invitado como dueño del kiosco de las meriendas. A la hora de la Gimnasia se armó la gorda y lo sucedióse adivina.

Esta otra es deportiva. La euforia futbolística apuntaba ya, y cuando la marina inglesa nos visitaba, organizaban enseguida encuentros entre mallorquines y británicos, a los que acudieron muchos aficionados. El Hno. Ramón, como los demás encargados de los Internos, acompañaba a sus pupilos a presenciar dichos encuentros, y entre ellos se colaba alguna sotana, según recuerda aún el Hno. Nestor, entonces en Palma y hoy en La Blache.

De Palma, nuestro Hermano pasa a Sóller. Ninguna población isleña nos lo recuerda tanto como ésta. En efecto, mentar al Hno. Ramón, para muchos de nosotros equivale a recordar la ciudad del Valle de los naranjos. En ella permaneció desde el 22 de mayo de 1922, hasta 1935. Fue muy intensa su labor docente y social desarrollada allí, y notoriamente correspondida y apreciada por alumnos y familias. Cuando, años más tarde, con motivo de sus correrías por Oriente Medio arribó a Mallorca, vióse obligado a pasar unos días en Sóller, a petición de sus antiguos discípulos. Recepciones, agasajos, almuerzo en el "Mirador de ses barques", etc, fueron la expresión del afecto que aun anidaba en aquellas decenas de hombres maduros. Muchos recuerdan aun las sabrosas "gloses" que durante la sobremesa le dirigió el llorado Señor

Pérez. De todo ello dió cuenta el semanario local "SOLLER".

En 1935 le encontramos en MANACOR, donde le sorprendió e frustrado desembarco de Bayó. Su gran capacidad organizadora y dotes humanas fueron puestas a prueba y contribuían. Requeridos unos locales del colegio, en ellos depositó provisionalmente la autoridad militar materiales procedentes del frente, y el Hno. los custodiaba. Esta situación le puso en contacto con los numerosos prisioneros concentrados en el hospital, y su apostolado entre ellos —gente joven y engañada, en general— fue muy fructífera. Raro era el miliciano que no se reconciliase con Dios en el último momento.

Tres años después es trasladado a INCA, desde donde, en 1943, regresó a su país natal, fijando su residencia en Avignon, desde donde siguió laborando por el Instituto en distintos puntos de Francia, hasta sus 84 años, en que se jubiló. Religioso convencido, cumplidor, trabajador incansable, buen compañero, carácter jovial, simpático, acogedor, amable y muy servicial. Personalmente, como ya lo hice constar en el libro "H. BIANOR, educador y botánico en Baleares", debo las ilustraciones referentes a Puxieux (Alsacia-Lorena), pueblo natal del H. Bianor, al Hno. Ramón. Desde París, mientras residía en la "Rue de Sévres", se trasladó ex-profeso a dicho pueblecito para proporcionarme cuantos datos y fotos publicué en dicha biografía.

He aquí otro de aquellos abnegados constructores del Distrito de Baleares, ya que pudo asistir a la fundación de 10 casas más, que nos ha dejado, cargado de méritos. Después de encomendarle al celestial Viñador, sólo me resta repetir la oración del atardecer:

Hora de la tarde,
fin de la labor,
Año de las viñas,
paga los trabajos de tu viñador.

H. SEBASTIAN RUBI

PLANCHISTERIA

CRESPI

Les Desea Felices Fiestas y un
Próspero Año Nuevo



CHAPA - PINTURA

HORNO DE PINTADO Y SECADO

BANCADA UNIVERSAL

TRATAMIENTO ANTICORROSIVO

NEUMATICOS - EQUILIBRADOS

SERVICIO DE GRUA PERMANENTE

CAMINO FONTANELLAS TELF: 631680

DOS ESCUELAS DE PINTURA SE REUNEN EN LA CAPELLETA PARA UN TRABAJO CONJUNTO

La escuela de Arte Estudio, de Palma, y la de Arte Estudio de Sóller, se reúnen por primera vez para realizar un trabajo conjunto de pintura en la Capelleta, las dos escuelas están bajo la dirección del pintor sollerense José Ma. Munar.

El encuentro de las dos escuelas tuvo lugar el pasado domingo, a las diez de la mañana, y tras un saludo entre los alumnos, que sumaban un total de 17,

emprendieron el camino hacia su lugar de trabajo.

Tras la labor de la mañana, el profesor y los alumnos se reunieron para almorzar en una comida de compañerismo, tras la comida se llevó una charla coloquio, donde se fueron explicando cada uno de los detalles de los trabajos realizados, así como de la explicación de lo que es en sí el arte de pintar y la pintura.

Según nos explicaría José Munar, estos encuentros entre ambas escuelas son muy positivos y piensa seguir adelante con ellos.

MARIA VAZQUEZ

PUNT
DE
VISTA

per Toni Oliver



L'entrenador segueix, el president s'hen va

Lluís Mira: "La meva dimisió es irrevocable"

Divendres de la setmana passada va estallar la notícia: una doble dimisió que al final ha quedat amb una, la del president Lluís Mira, que deixa el club quan encara no hem arribat a la meitat de la competició. Vallespir de moment segueix, així es una bona notícia. Per dilluns dels Reis, dia set de

Gener, hi haurà una assemblea extraordinària, allà on el president dimitit, presentarà comptes de la seva gestió, al temps que es formarà una gestora per agafar les riendes de forma provisional. A hores d'ara, la resta de directius ja estan fent gestions intenses per a trobar el substitut de Mira.

Les primeres declaracions de Lluís Mira després de haver presentat la dimisió, fóren efectuades a Lluís Pomar de "Última Hora": "Quan vaig tornar del meu recent viatge, i vaig trobar un total pasotisme entre els membres de la directiva, no sapiguent com havien d'actuar. Quan Vallespir me va comunicar la seva decisió de deixar-ho, vaig comprendre que la meua etapa en el C.F. Sóller havia finalitzat. Esportivament, no crec que se me pugui demanar més: De Primera Regional a Tercera Divisió, i ben situats. La meua decisió es totalment irrevocable. Convocaré en breu una assemblea de socis i aficionats i llà entregaré els meus llibres. A la actual temporada/se han produït una sèrie de situacions insostenibles. Fa uns mesos, l'enfrontament amb uns jugadors, dimisió del primer entrenador, cerquen un altre i ara no vull continuar per repetir l'història".

VALLESPÍR SEGUEIX AL FRONT DEL EQUIP

Tan sols unes hores després de la dimisió de Mira, la resta de directius, encapçalats pel vice-president Antoni Burgos, s'entrevistaren amb Miquel Vallespir i arribaren a un acord momentani i d'aquesta manera, el mister va dirigir a l'equip a Cala Millor i posteriors



La reaparició de Céspedes fa pujar molts d'enters la cotització del Sóller. (G. Deyá).

entrenament de la present setmana. Amb aquest sentit, l'afició pot respirar de moment tranquil·la.

QUIN SERA EL FUTUR DEL SOLLER?

Aquí hi ha la gran incògnita. De la assemblea trascendental de dia set, sortiran possiblement algunes solucions. S'espera una assistència masiva, a fi de trobar entre tots sortides a la crisi.

Seria que esportivament la cosa estés esfonsada. Que ho demanin per devers Santa Margalida o Calvià. L'equip va ben classificat, si demà es guanya al Santanyí, s'haurà acabat la primera volta sense

negatius, amb divuit punts assegurats, i encara restarà el desplaçament a Muro... Altres herbes son les econòmiques, encara que personalment Luis Mira ens assegurà que tot lo pendent i compromés per ell, tal com va dir en el seu dia, es responsabilitza particularment.

SOLLER-SANTANYÍ, UN DUEL PENDENT DE RESOLDRE

Anant al tema estrictament esportiu, demà ens visita l'entrenable company d'ascens Santanyí. Una pugna que l'any passat va quedar sense vencedor. Mos explicarem. Si a la lliga

ambdós partits finalitzaren amb empar, es cert que el Santanyí va quedar campió, però atenció que el Sóller va ésser el primer en cantar l'aliró del ascens, mentre que al Santanyí li va venir molt magre i va haver d'esperar a la darrera jornada. Per tant no va quedar gens clar qui va ésser el millor. Es una especie de torcebrassos pendent de guanyador.

L'equip de Zubieta, està mostrant una recuperació a dins les darreres jornades, i malgrat estigui amb quatre negatius, hi ha que dir que pel seu camp han passat quasi tots els gallets del grup. Manté practicamente la mateixa plantilla de l'any passat, un equip que, recordem va donar feina a base de bé en aquell històric partit de finals de lliga última i que va finalitzar amb empat a dos a Can Maiol.

Vallespir per la seva part, no podrà disposar de Marcelo que es a la terra del seus uns dies, a Galicia. Si en canvi, hi ha bastantes de possibilitats de que reaparesqui Céspedes. A Fabià no li lleven el guix fins la setmana que vé, i hi ha moltes de probabilitats de que jugui el juvenil Raja, un extrem que ha causat al mister una excel·lent impressió.

Un partit en definitiva plegat d'alicients. Un Sóller-Santanyí que començarà a les tres i mitja i que serà dirigit pel colegiat Jiménez Gracia.

TOT VA SORTIR TORT A CALA MILLOR

Bastará dir que amb el marcador a zero, Alfons tingué a les seves botes tres oportunitats d'or, la primera al minut inicial, la segona al minut 32, amb un remat de cap a la fusta i la tercera a la jugada inicial de la segona part rebent una passada de Mora a un metre de porta, per veure que fins a les hores un 0-0 era injust. Igualment Marcelo agafant el rebutj de la fusta al mencionat remat de Alfons de la primera part, remetà al angle i ja batut el porter Julio, el defensor Munar treia desde damunt la retxa de cap, el zero a ú que ja es cantava. Va ésser un d'aquells dies que t'axeques amb la pixa torta. Ah! i damunt mos trobarem amb

un pallaso d'àrbitre Sastre Pou, clavat en Ben Turpin, d'aspecte, de caruses, de cap pelat i de tot. Si un dia el mos envien a Sóller, la diversió es garantitzada. Quin pallaso! I mes cassolà que gota, Amb el marcador amb 1-0, hi ha un córner que treu Elias, rematà de cap Bibiloni una pilota molt perillosa i el defensor Adrover amb la mà davant els nassos del nefast Sastre Pou, desvià la pilota. Mes clar, impossible. Un penal com unes cases, però el referee es va acollonar i va dir el classic "sigan...".

Just a la jugada següent, l'inspirat jugador local Nofre va fer el segon i a les darreries, Artabe tancava els compte. En definitiva, un marcador injust. Hi ha dies que ni t'en surt una de drete. Es evident.

Arriba Flex.



Abajo también.

Mejor que un Flex  ni lo sueñe.

ca'n oliver

**CAMPO MUNICIPAL
D'EN MAIOL
DOMINGO 3'30 TARDE**

VENTA ANTICIPADA DE
ENTRADAS EN EL (CIRCULO
SOLLERENSE) HASTA EL
DOMINGO 14 HORAS
CABALLEROS 600 PTAS.

SEÑORAS Y JUVENILES 300 PTAS.



**"CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA"
IIIª DIVISION NACIONAL
C.D. SANTANY - C.F. SOLLER**

**EL CLUB FUTBOL SOLLER DESEA
A SUS SOCIOS Y A TODOS
EN GENERAL UN FELIZ AÑO NUEVO**



Clasificaciones

Tercera División

SANTANYÍ MURENSE	2-2
BADIA SOLLER	3-0
FERRERIES MARGARITENSE	1-0
SP. MAHONES MONTUIRI	0-0
HOSPITALET-IBIZA	3-2
PORTMANY-STA. EULALIA	0-2
CONSTANCIA-ALAYOR	2-1
ALARO AT. CIUDADELA	1-1
FFLANITX C CALVIA	1-1
AT. BALEARES-MALLORCA AT	0-1

MALLORCA AT.	17	9	8	0	37	8	26	*10
Hospitalet	17	10	4	3	26	21	24	*6
At. Baleares	17	11	1	5	35	14	23	*5
Sp. Mahónés	17	9	5	3	24	16	23	*5
Badia	17	9	4	4	25	15	22	*4
Sta. Eulalia	17	8	5	4	25	17	22	*6
Constancia	17	9	3	5	32	19	21	*3
Montuiri	17	8	3	6	25	25	19	*3
Murese	17	6	5	6	26	25	17	*1
Felanitx	17	6	5	6	17	21	17	-1
Ferreries	17	8	1	8	18	24	17	-1
Soller	17	5	6	6	19	20	16	
Ibiza	17	4	7	6	18	21	15	-1
Alaró	17	4	6	7	22	29	14	-4
Santanyí	17	5	4	8	23	37	14	-4
At. Ciudadela	17	4	5	8	19	24	13	-3
Portmany	17	4	4	9	18	31	12	-6
Alayor	17	4	3	10	18	27	11	-5
C. Calvià	17	2	5	10	16	28	9	-7
Margaritense	17	1	3	13	6	28	5	-11

Segunda Regional

SP. SOLLER SAN PEDRO	1-5
CONSELL STA MARIA	3-1
S. COTONERET-PLA NA TESA (Susp. por lesió arbit)	
ALTURA S'HORTA	1-0
ROTLET COLLERENSE	1-2
MARIENSE MOLINAR (Susp. por accid. arbitro)	
CALA DOR PUIGPUENT	0-0
ALGAIDA CAS CONCOS	1-0
BRASILIA CAFETIN	0-2

CALA DOR	14	10	3	1	45	9	23	*9
Collerense	14	9	3	2	25	12	21	*7
Cafetin	14	9	2	3	26	16	20	*6
Mariense	13	7	2	4	28	16	16	*4
San Pedro	13	7	2	4	26	17	16	*4
Altura	14	6	4	4	21	15	16	*2
Algaída	13	7	1	5	26	19	15	*1
Consell	14	6	3	5	28	24	15	*1
Pla Na Tesa	13	5	5	3	16	19	15	*3
Rotlet	14	5	4	6	22	26	14	-2
Puigpuent	14	5	3	6	29	19	13	-1
Cas Concos	14	6	1	7	11	13	13	-1
Santa Maria	14	5	1	8	24	32	11	-3
S'Horta	14	4	3	7	17	29	11	-3
Molinar	13	3	2	8	16	33	8	-4
Sp. Soller	14	3	2	9	18	36	8	-6
Son Cotoneret	13	2	4	7	17	26	8	-4
Brasilía	12	0	1	11	9	44	1	-13

Confirmada la subvenció federativa

Mes de tres milions pel C.F. Sóller!

Dimarts d'aquesta setmana el Sóller rebia aquest telegrama de la Federació Espanyola de Fútbol: Confirmación subvención a Club Fútbol Sóller de tres millones doscientas cuarenta y tres mil pesetas en concepto de desplazamientos, porcentaje quinielas y

formación equipos cantera. Saludos. F.E.F. MADRID.

Posats en contacte amb el nou president de la territorial balear Antoni Borrás del Barrio, ens confirmà que aquesta xifra podrà ser retirada pel club local, avui mateix, dia vint-i-vuit, a

la oficina principal de un conegut banc de Ciutat.

El club local per celebrar-ho, ha decidit deixar passar de franc a tothom demà davant el Santanyí, així com hi haurà un obsequi a tots els assistents de una panera de Nadal amb torró i xampany.

TALLER OCUPACIONAL
"ESTEL NOU"
SOLLER

—CERAMICA
—ESTORES
—TAPISSOS

—CORTINES
—MACRAMES
—CUIRO

Exposició i venda:
CA'L BISBE: DE 9 a 17 HRS.

VOURE CATALEG A: BAGATEL·LES I TERRA CUITA
PRECIOS MUY ECONOMICOS



FOTO -
ESTUDIO

deyá

TODO PARA
LA FOTOGRAFÍA



PROSPERO
AÑO NUEVO

Mesón Sa Font

Pto. Sóller

MENU DE NOCHEVIEJA

CONSOME TIFFANY

MEDALLONES DE RAPE IMPERIAL

PAVO SAN SILVESTRE O LECHONA

MALLORQUINA

Patata Risolada Delicias de Col Lombarda

Corazones de lechuga



TRONCO SAN SILVESTRE

COPA HELADA

SURTIDO DE TURRONES

CAFE Y LICORES FINOS

VINOS: Rioja FAUSTINO V Blanco y tinto 3.000 ptas

Regional

Sóller Atlètic, 1 - Sant Pere, 5

Alineacions:
SOLLER AT.: Pablo; Vidal, Tomás, Matías, Freixas; Adrover, Mas, Femenias, Agustí; Xumet i Jiménez. (Buades per Pablo, m. 50 i Bolaño per Agustí, m. 71).

SANT PERE: Olivares; Ribas, Frontera, Ensenyat, Serra; MANRRIQUE, Galindo I, Palou, Pomar; Reynés i Galindo II. (Girbent per Galindo II, m. 55 i Rios per Pomar en el minut 74).

COL. LEGIAT: Don Bernat Cabrer. Una actuació bastant bona. Malgrat tot es va equivocar en dos foires de joc a favor del Sóller Atlètic, un dels quals donà ocasió a que l'equip local aconseguís el gol de l'honor.

Tot lo demèd, molt be.

COMENTARI: A les 15'30 de la tarda de diumenge passat es disputà en el camp d'en Maiol, amb més poca gent de l'esperada, el partit de màxima rivalitat local entre el Sóller Atlètic i el Sant Pere del Port. Ni tan sols el resultat donà cap tipus d'emoció. Un Sant Pere ben conjuntat va golear quasi sense despenjar-se a un Sóller Atlètic que està travessant un moment caòtic del tot, gairebé sense cap interès i donant sensació de no tenir cap esquema de joc. Mentre el Sant Pere té 14 punts i 4 positius, el Sóller en té 8 i 6 negatius i això que l'equip del Port té un partit menys. En definitiva, un partit que no passarà a la història i un Sant Pere que obsequià al Sóller Atlètic amb sa panera de Nadal (1 a 5).

GOLS: Minut 10; gol de Palou després de que la defensa no s'aclaràs (0-1). Minut 50; Pablo, lesionat, no arriba a la pilota, que dona al pal i Reynés, molt oportú, marca el 0 a 2. Pablo té que ésser substituït. Minut 74; la millor jugada del partit; Reynés juga per la dreta, centre passat, toca Serra i Girbent afusella a Buades (0-3). Minut 81; jugada de Girbent i gol de Serra (0-4). Minut 86; centre de Rios i gol de Reynés (0-5). Minut 90; Jiménez s'escapa tot sol en clar fora de joc i marca el gol de l'honor (1-5).

CORNER: El Sant Pere va treure quatre córners (dos i dos), mentre que el Sóller en tregué cinc a la primera part i cap a la segona.

DEMA, JORNADA DE DESCANS

Demà no haurà partit de lliga, dia 5 de gener vendrà el Consell, el 12 viatge a Son Cotoner i dia 19 un Sóller Atlètic-Altura que tancarà aquesta primera volta. La pròxima setmana entrevistarem a Joan Socias, responsable tècnic de l'equip sòller. Mentrestant desig a tots els qui llegeixin aquestes línies, un bon final d'any i un millor 1986. Molts d'anys!

JOAN MAIOL

Comencen les obres del Poliesportiu Municipal

Definitivament, després de s'aprovació dels organismes competents, es passat divendres, dia vint, es varen iniciar en es Puig ses obres des tan anhelat, promès i criticat Poliesportiu Municipal.

Es va començar amb es sabut planteig, baix de sa direcció de s'arquitecte Lluís García-Ruiz (moment històric plasmat a s'Instantània que il·lustra aquestes línies), que com recordaran es nostres lectors fou s'autor des Projecte, es passat mes d'abril.

Juntament amb ell varen participar en es replanteig s'arquitecte i s'aparellador Senyors Terrassa i Riera, respectivament, així com es responsable de sa nova empresa sòllerica "Blocs S.A.", a sa que ha estat adjudicada sa primera fase de sa construcció des Poliesportiu Municipal amb un pressupost de set milions tres-cents mil pessetes.

Sa direcció de s'obra des Poliesportiu estarà a càrrec des tècnics municipals amb es que es nostre Ajuntament s'estalviarà aproximadament es quaranta per cent que en concepte de direcció d'obra hauria de pagar a n'es Redactor des Projecte, es que gustosament ha accedit a que sa direcció estigui a càrrec des tècnics locals.

Es termini de finalització d'aquesta primera fase consistent amb es tancament des terrenys amb acondicionament de s'àrea d'aparcament, jardins, pista poliesportiva (de moment descoberta, estant previst es cobriment a sa segona fase), grades, vestuaris i dependències annexes es es quinze d'abril.

Dins sa segona fase a més des cobriment de sa pista poliesportiva i sa construcció d'una pista de tennis s'hi ha inclòsa una pista d'atletisme de disset-mil tres-cents quarante metres quadrats, de sis carrers, amb quatre-cents mestres de corda, que molt possiblement es farà de tartà.

Sa nostra enhorabona a n'es responsables per ses ràpides i positives gestions fetes.

DEMA SA "CURSA DE NADAL"

Per demà, diumenge, amb sortida de sa Plaça de sa Constitució, a les onze des matí, sa Secció d'Atletisme des "Círculo Sollerense" té prevista sa disputa de sa "clàssica" de Nadal.

Sa prova, com cada any, serà de caràcter local, disputant-se damunt es següent recorregut: Plaça de Sa Constitució - Carrer de Bauçà - Carrer de sa Mar - Pont d'en Barona - Poetessa Francesca Alcover - Reverend Miquel Rosselló - Església de l'Horta - Camp d'en Maiol - Pont de Ca'n Rave - Ses Set Cases - Creu de s'Alqueria des Comte - Alqueria des Comte - Carrer de Sa Lluna - Plaça de Sa Constitució, a c a b a n t d a v a n t s'Ajuntament.

Pets atletes de ses categories inferiors es farà una cursa més curta pes voltants de sa Plaça.

Ses inscripcions es podran fer a sa mateixa sortida, a partit de les deu des matí.

A més des nombrosos trofeus i medalles exposats en es "Centro" hi haurà un diploma commemoratiu per tots es que finalitzin sa cursa. I gràcies a sa col·laboració de "DAINA" sa nova empresa sòllerica representant entre altres de "Adidas", "Karhu", "Doc's" i "New Balance", serà lliurat un lot de material esportiu a tots es finalistes.

Es passat diumenge davant es Consolat de Mar va finalitzar, a Ciutat, sa "Setmana de s'Esport Popular", participant a sa cursa atlètica una nombrosa representació sòllerica.

Es diumenge passat es disputaria també a Campos es segon Cross de sa temporada, amb nova victòria per sa sòllerica CARME RAJA dins sa categoria de cadets femenins. Cursa de sa que per manca de temps i d'espai ens ocuparem degudament a ses vinents edicions.

JOAN

BON NADAL
I VENTUROS ANY NOU

VOS DESITJA

MIQUEL CAPO NAVARRO

TRANSPORTS I MATERIALS DE CONSTRUCCIO

ANTONIO SOCIAS BAUZA
ECONOMISTA - ASESOR FISCAL

Desea a sus clientes una Feliz
Navidad y Próspero Año Nuevo y
les comunica la próxima apertura de
su nuevo despacho en la calle Vives,
Nº 12 - A, 2º piso (junto Plaza del
Mercado] Sóller. Telf: 631035

BAR RESTAURANTE STA MARTA

FORNALUTX

LES OFRECEMOS NUESTRO MENU DE NOCHE VIEJA

APERITIVOS Y ENTRETENIMIENTOS

CONSOME SAN SILVESTRE
DENTOL A LA MALLORQUINA

GIGGOT

COPA SAN SILVESTRE
VINO CAMPO VIEJO - CHAMPAGNE
CASTELLBLAC GRAN CREMAT

TELÉFONO: 630053 - 631952

PRECIO 3000 PTAS

Veteranos Sóller, 2 - C. Isleña, 4

Los Veteranos en esta ocasión tropezaron ante un enemigo más fuerte y más joven, la Industrial Isleña le vimos como un equipo correoso, lucharon y corrieron mucho y bien acabando con los recursos de los V. Sóller, a nuestro entender a los Veteranos les sobraron los últimos diez minutos de partido.

Los goles los marcaron: Colom al saque de falta, uno a cero para la Isleña, Crece empate para los Veteranos al recoger el rechace del portero, Forteza adelanta a

la Isleña en el marcador, Castañer a pase de Molino acorta distancias, Quirós deshace la igualdad para La Isleña y Titi Sampol aumenta la diferencia cuatro a dos definitivo.

Se encargon de dirigir el encuentro dos destacados aficionados, uno en cada tiempo y lo hicieron perfectamente, reinó la deportividad y las buenas maneras durante todo el encuentro.

Alineación V. Sóller: PENAS, RAJA, BESTARD, CANTARA, MARROIG.

VALLS, AGUSTIN, CASTAÑER, CHARLI, FONTANET, CRECE (MAYOL, BERNAT, MOLINO).

JUAN ANTONIO.

RESTAURANTE
MARISOL



RAFEGUES ESPORTIVES



per Joan

Ciclisme

Amb sa cursa de s'Indiot va finalitzar definitivament es passat diumenge sa temporada ciclista 1985.

A punt d'iniciar-se sa del vuitanta-sis, amb un parell de proves de cross en perspectiva, es Club local ja ha començat ses gestions per dur a sa nostra Ciutat es Campionat d'Espanya de Ciclo-Cross aficionats i professionals.

Igualment està en tràmits amb sa Regional Il·lenca, dirigida actualment per Mateu Canals, per disputar una etapa des Criterium Professional "Segon Gran Premi Internacional Illa de

Mallorca" a sa nostra Vall.

Degut a s'importància des tema, a s'alt pressupost necessari per dur a terme aquestes dues proves, es volum de treball, s'allotjament des participants, tècnics i seguidors, així com a s'incidència i publicitat cap a sa nostra Vall (premsa, ràdio i televisió) que poden tenir es desenvolupament d'aquests actes, es convoca una reunió per tots ets interessats en col·laborar en es seu desenrotllament, a les nou i mitja des vespre en es Teatre "Defensora Sollerense".

Escacs

A finals de sa passada setmana es va iniciar en es "Centro" s'anunciat Torneig "Círculo Sollerense", en forma de Lliga, amb un total de trenta participants.

Entre ses cares conegudes, a més des sollerics, destaquen es populars Ester Tattersall (Calvià), Miquel González (Ciutat), Llorenç Vives (Inca), Joan Planas (Ciutat) i Josep Aneto (Alcúdia), tots de lo millor de s'Escac Il·lenca, el que demostra es gran interès que ha despertat aquest Torneig, que en principi havia d'ésser de caràcter local.

Es trenta participants han estat distribuïts en cinc grups, passant directament a sa final es dos primers

classificats de cada grup. Entre es tercers es fa una altre lligueta, classificant-se també per sa final es primer. Passant igualment en aquesta final un des participants classificats en es quart lloc (per sorteig).

S'acabament des Torneig està previst pes divendres dia disset de gener, fent-se es lliurament des "monumental" trofeu exposat en es "Círculo", així com des restants premis, es diumenge dia dinou, a les dotze des matí, amb s'assistència de ses primeres Autoritats Locals. Per quedar-se es trofeu en propietat serà obligatori guanyar sa Lliga dos anys seguits.

Indiscutiblement es fet més descarat i destacable de s'any ha estat s'aprovació per part de s'Ajuntament de sa primera fase des futur POLIESPORTIU MUNICIPAL que estarà instal·lat en es Puig. A més d'una pista poliesportiva coberta està prevista s'instal·lació d'una piscina (en principi descoberta) de 25 X 12 metres, una pista de tennis, una pista de salts, una pista de petanca i una àrea de jocs pets al·lots, amb un pressupost total de més de vint-i-vuit millions i mig de pessetes. Lamentablement en es projecte inicial havia quedat oblida da sa tan anhelada pista d'atletisme, que segons pareix s'està intentant dur endavant com a quarta fase d'aquest projecte, dins es terrenys veinats des Puig.

Dins ets esports individuals s'ATLETISME ha estat, sense cap tipus de dubta, és que ha tingut més activitat. De ses dotze curses disputades dins sa nostra Ciutat onze d'elles han estat organitzades pes "Círculo". Entre ses més importants són de destacar LOGICAMENT ES "CAMPIONAT DE SES BALEARS DE GRAN FONS", sa "CURSA POPULAR CIUTAT DE SOLLER" i sa "Primera Travessada Serra de Tramuntana" (veterans per relleus). Com havíem anunciat ja fa molt de temps a ses plaques des nostre Setmanari, es veterà atleta Antoni Piña va venir a reforçar enguany es colors sollerics aconseguint pes "Centro" un nou rècord il·lenca dins seixanta metres tanques. A més des nombrosos triomfs aconseguits pets atletes sollerics tant dins pista, cross, o a ses curses populars, en Bartomeu Torrens, en Jaume Lluís Bernat i na Candelaria Socías varen ésser seleccionats i varen assistir a sa Fase de Sector des Campionat d'Espanya de Cross, participant a més en Jaume Lluís Bernat en es Campionat d'Espanya de Cross disputat a Toledo, per haver-se classificat a sa Fase de Sector de Riudoms (Tarragona). Bartomeu Torrens va ésser seleccionat i va participar en es Campionat Junior de Pista Coberta disputat a Sant Sebastià. Francesc Arbona i bartomeu Torrens també foren seleccionats i participaren en es Campionat d'Espanya de Cross. I darrerament foren també seleccionats i participaren dins diverses modalitats des Campionat d'Espanya n'Antoni Piña, en Xavier Martin i na Teresa Lorente. I per tercer any consecutiu es Club local va estar representat a sa Marató Internacional de s'Arenal.

CICLISME

Dins CICLISME a més de sa creació des nou equip juvenil "Cofrisa" integrat per Pere Borràs, Miquel Bernat i Josep Córdoba, són de destacar es triomfs des sollerics Andreu Bernat, a sa Cursa Festes Patronals de l'Horta, i Nicolau Jaume a sa Cursa de Mallen. Joan-Jaume Marqués ha estat es primer classificat de s'Escola local de Ciclisme. I

es Club sollerí "Defensora Sollerense" ha continuat amb s'organització de ses seves "clàssiques" anuals: es "XVIII Campionat de ses Balears de Muntanya per Juvenils", sa "Dotzena Corredera Festes Patronals de l'Horta" (aficionats i juvenils), sa "XIX Ruta Turística Ciutat de Sòller" (aficionats i juvenils), es "Novè Campionat de ses Balears de Muntanya per Veterans", i sa marxa cicloturista "IXa Baixada a Sòller", a més de nombroses proves d'agilitat i excursions de caràcter social. Sa nota negativa de sa temporada ha estat sa retirada definitiva —es mes de juny— des corredor local Antoni Luque.

Es sollerí Bartomeu Coll ha estat de nou, un any més, un des gallets de s'AUTO-MOBILISME Il·lenca. A més des triomfs absoluts en es "Criterium Drac", "Criterium TR-Balear" i "Segon Ralli d'Hivern", sa parella Tolo Coll-Jaume Enseñat han aconseguit imposar-se per segona vegada en es "Campionat de ses Balears" (Es primer triomf data de l'any vuitanta-un). Paral·lelament i com a temporades precedents s'Escuderia local "Puig Major" ha seguit amb s'organització des "IV Ralli Ciutat de Sòller" i de sa "Segona Pujada Sòller-Deià". A destacar es triomf d'en Fermín Velez, superant al "Rei des Puigmajor" a sa "Cinquena Pujada al Puigmajor-Drac".

MOTOCICLISME

Es companys des "Media Milla", seguint dins ses seves activitats de MOTOCICLISME varen tornar organitzar sa "Pujada al Puig Major", sa cursa motociclista més important des Calendari Il·lenca de Velocitat, que va tenir com a guanyador a n'es Manacorí Antoni Barceló, amb Honda VH-750.

Dins ESPORT ESCOLAR són de destacar es títols de Campió de Mallorca i Sub-Campió de ses Balears de Basquet aconseguits pes Col·legi Sant Vicenç de Paul, així com es Sub-Campionat de Mallorca de Cross aconseguit aquesta vegada pets alevins femenins des Sagrats Cors, classificant-se a més n'Esperança Alberti per sa disputa des Campionat d'Espanya, a Toledo. I com no s'inespera-

da Volta Cicloturista a Mallorca, en vuit etapes, organitzada pes companys des Col·legi de Formació Professional Joan Miró.

ESCACS

A començaments d'any es va disputar en es "Círculo" es "Primer Torneig d'ESCACS", en es que es va imposar n'Antoni Molino seguit d'en Jaume-Antoni Aguiló, Jaume Mascaró, Antoni Colom... No fa massa dates es mateixos elements organitzaven unes interessants simultànies a ses que hi participaren onze jugadors locals contra n'Ester Tattersall, amb un total de vuit partides guanyades per aquest noi prodigi, una d'empatada, i dues de perdudes. Actualment està en marxa es "Segon Torneig Local d'Escacs".

Bastanta activitat de TENNIS local. N'Antoni Molino s'imposaria en es "Torneig Fires i Festes" i

en Robert Jara en es "Torneig Sant Bartomeu". Actualment s'està disputant una interessant Lliga Tennis de sa que sortiran definides tres categories locals.

Sa CAÇA SUBMARINA fins fa pocs anys un dels esports amb més activitat ha quedat reduïda en es mínim dins sa nostra Vall, havent-se organitzada només una prova es "Trofeu Fira de Maig", a sa que es va tornar imposar s'etern campionat Josep Amengual.

N'Esteve Albiñana va ésser es guanyador absolut des "Trofeu Fira-85" de TIR AL PLAT que va comptar amb s'inscripció de setanta escopetes il·lenques.

Es WINDSURFING, a pesar de comptar amb molts d'aficionats i simpatitzants, no acaba de quallar dins sa nostra Ciutat, havent-se organitzada només una prova, es "Trofeu Centenari Setmanari Sòller", a sa que es va imposar en Marc Darves seguit d'en Serge Torcquet.

Tennis

Lliga d'hivern 85/86

S'està preparant una gran final, una apoteosica final per aquesta primera Lliga d'Hivern 85/86, que està previst finalitzi es diumenge dia cinc de Gener.

Pes vinent diumenge, dia dotze, es companys de sa Secció Tennis de es "Círculo" estan preparant una espectacle de gran envergadura. Posats en contacte amb en Miquel Puig i n'Antonio Molino, promotors d'aquesta Lliga, hem aconseguit com a primícia informativa, una nova que donarà molt que parlar i de sa que s'ompliran moltes plaques.

Ses pistes de s'Hotel Es Port seran en aquesta data s'escenari de dues interessants i emocionants confrontacions d'elite: John McEnroe-Jimmy Connors i Martina Navratilova-Pam Shriver. S'entrada serà a preus populars, i es beneficis de sa diada seran invertits en sa tan anhelada construcció de sa pista i s'Escola de Tennis.

Setmanalment vos anirem informant de ses novetats i detalls d'aquests actes que indubtablement convertiran sa nostra Vall amb es centre de s'afició tennista mundial.

Donant un breu repàs en es Calendari Competitiu veiem que aquesta setmana s'han disputades cinc confrontacions dins es GRUP A.

A sa primera J. Lazo es va imposar damunt en Juami per 6/2 i 6/1.

A. Caballero perdria davant J. Arbona per 6/1 i 6/1.

J. Lazo guanya a J. Sánchez per 7/5 i 6/3.

E. Albiñana clarament damunt en Juami.

I darrerament A. Pereira damunt en Juami per 6/0 i 6/0.

Dins es GRUP B victòria de B. Pereira damunt M. Bibiloni.

Victòria de B. Pereira damunt L. Rullán per WO des segon.

I nova victòria de B. Pereira damunt J. Sureda per 6/1 i 6/3.

Pere Jimenez s'imposaria damunt en Josep Melià.

I B. Pereira de nou damunt en Joan Marroig.

J. Marroig tornaria perdre davant A. Ruz per 0/6 i 0/6.

Dins es GRUP C només dos partits, tpts dos perduts per na Xesca, que a pesar de no haver guanyat encara cap confrontació està donant un gran exemple i una gran lligo d'esportivitat.

En es primer va perdre per 0/6 i 2/6, davant en J. Oliver.

I en es segon per 3/6 i 0/6 davant A. Mas.

Darrerament dins es GRUP D s'han jugat cinc partides.

A sa primera J. Vidaña s'imposà damunt R. Socías per 6/2 i 6/2.

A sa segona en Miquel Puig guanya calament a P. Colom per 6/0 i 6/2.

A sa tercera victòria de J. Vidaña damunt R. Soler per 6/1 i 6/0.

A sa quarta empat den Miquel Puig i R. Socías (6/4 i 2/6).

I triomf de M. Fernández damunt P. Colom per 6/1 i 6/1.

JOAN

Librería e Imprenta Marqués

Le ofrece extenso surtido en Felicitaciones y objetos de Navidad, Agendas y Dietarios para 1986.

San Bartolomé, 13
Tel. 63 01 06

SOLLER

Fustería-Pont-d'En Barona

Toda clase de trabajos en Madera

Delineación en

Carpintería y Ebanistería

C/. Del Mar S/n Tel. 631037

CARTELERA CINEMATOGRAFICA

CINE ALCAZAR

SABADO DIA 28, DOMINGO 29



Y
TO ER MUNDO E DEMASIADO

MIERCOLES DIA 1, JUEVES 2, SABADO 4



Y
PROXIMO DOMINGO Y LUNES
LA MUJER DE ROJO

■ VENTAS ■ ■ ALQUILERES ■ ■ EMPLEOS ■

VENDO SEAT 132 -
1800 P.M. I EN BUEN
ESTADO. Inf. Tel:
631353. PRECIO:
175.000 Ptas AL CON-
TADO

COMPRO PIANO DE
SEGUNDA MANO.
Tels: 403838 -
711745.

SE ALQUILA PISO
CENTRICO AMUE-
BLADO. O LOCAL
PARA DESPACHO.
INF. TELS. 631217 Y
630125



CARPINTERIA
MATEU SUAU CAÑELLAS
EXTRABAJADOR C'AS PALLISSER
CAMP LLARG M^a (5)
Teléfono: 632104

Posada de Bàlitx
RESTAURANTE

FORNALUTX

Reservas
Tel: 63 19 22

(Solo abierto los viernes, sábados y domingos, noche)

**Instalaciones
Eléctricas**

— LLABRES —

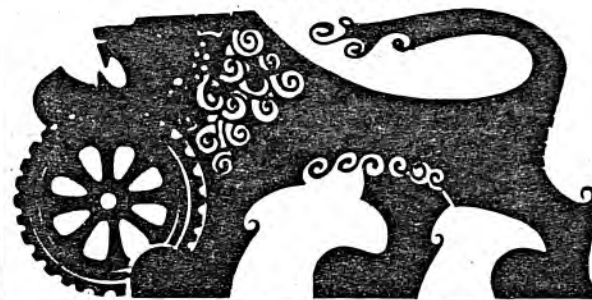
FONTANERIA Y CALEFACCION
C/. De Sa Mar, 196 - Tel: 630897

Celler Ca's Carreté
Bar- Restaurante
Desea a sus clientes, proveedores
y público en general un feliz y próspero
año 1986
Aprovecha la oportunidad de ofrecerles sus
servicios de restaurante a la carta
TELEFONO: 630364

MISSES HORARI D'HIVERN

	Dissaptes i vigilies	Diumenges i festius
Sant Bartomeu	18'30 (M)	9 (M) - 12 (M) 18'30 (C)
Sagrats Cors	17'30 (M) 19 (C)	20 (M) 7'30 (M) 10 (M) 19 (C)
L'Hospital Sant Felip Neri Monestir de l'Olivar Port de Sóller	18 (M) 19 19 (M)	11 (C) 10'30-19 17 (M) 12 (C) 18 (M)
Biniaraix Deià Fornalutx	20 (M) 19 (C) 19 (M)	10 (M) 9 (C) - 19 (C) 10 (M) 19 (M)
L'Horta	19 (M)	10'30 (M) 19(M)

ALFOMBRAS



IMPERIAL®

SIEMPRE A SUS PIES...

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO EN SOLLER

COLCHONERIA
OLIVER

C/ VICTORIA 1
TEL 63 12 88
SOLLER

**RESTAURANTE
EL PESCADOR**
LES DESEA UN FELIZ FIN DE AÑO Y
LES SIGUE OFRECIENDO SU GRAN
ESPECIALIDAD EN PESCADOS FRESCOS
Y CARNES SELECTAS.
Urbanización Alalaya s/n Tel: 632024

**ca'n
oliver**

Carrer Victòria, 1 -

Telf. 63 12 88 -

SÓLLER

Molts d'anys

La preparació i modernització, en conseqüència la evolució de les agricultures espanyoles, serà decisiva per al sector agrícola-ganaderu de cara a la entrada a la Comunitat Econòmica Europea (hechu consumado dentro de once días). Serà básico formar una infraestructura, democrática, representativa para poder influir y negociar en las más altas instituciones europeas, en política agraria.

Nuestras cooperativas son pequeñas de acuerdo con el modelo Europeo. Las últimas tienden más a un carácter empresarial, a ser tan agresivas como las multinacionales. Por esta razón esta en auge la formación de APA, asociación de productores agrarios, son cooperativas de

gran envergadura.

Ahora bien las cooperativas pequeñas (de 20 grado), ya sea por razones sociales o económicas, no hay que dejarlas desaparecer. Cooperativas monstruo no es lo ideal.

La comunidad valenciana es la más desarrollada en cooperativismo agrario del territorio nacional. La comunidad balear y España, en general, tiene un reto ante el desarrollo del cooperativismo agrario.

Un hecho importante va a ser la formación cooperativa, tanto a nivel de funcionarios (gerentes, contables) como a nivel de directivos y socios. Se propagaran los centros de formación desde nivel técnico a nivel de mentalización.

El autoconsumo es una faceta que esta al alcance de la cooperativa. Cuando un socio va a la cooperativa tendría que tener la posibilidad de poder adquirir todo lo necesario para el consumo doméstico y productos agrícolas.

El movimiento cooperativo se tiene que expandir. En Irlanda, por ejemplo, el 100 por 100 de los productos agrícolas y ganaderos lo comercializan las cooperativas.

El caso de absorción es negativo. Hay que fomentar la fusión de cooperativas, no unas absorban a otras. La cooperativa pequeña tiene que crecer independientemente o fusionarse, no desaparecer.

Con la entrada a la CEE la calidad y costumbres de consumo van a cambiar.

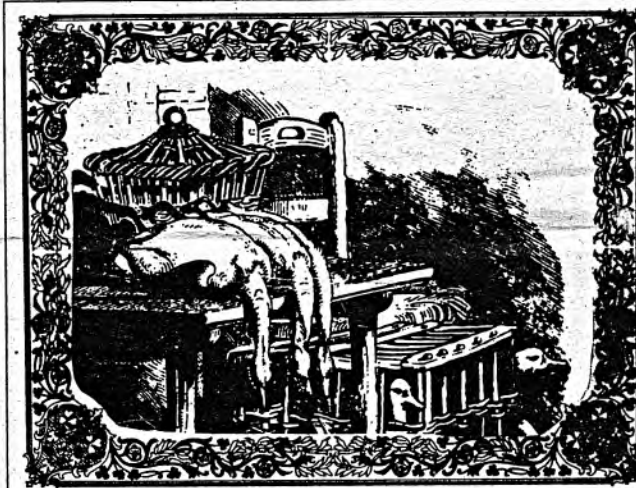
Jerónimo Bisbal Ramis.

Nou número de "Quadern solleric"

Ja ha sortit de l'impremta el QUADERN SOLLERIC num. 11 que porta per títol "REBOST I CUINA SOLLERICA" i que es refereix a la cuina del segle XVIII d'origen francès però que molts de plats són avui corrents a la casa sollerica. Una bella sorpresa per aquest Nadal el quadernet que profusament il·lustrat com és costum del seu autor MIQUEL FERRA I MARTORELL ens ofereix una bona col·lecció de receptes, els títols d'algunes de les quals copiam perquè el lector se'n pugui fer una idea: Confitura de nous a la mel, xarop de llimona, cap de bou a l'anglesa, escudella d'espinaes, mostassa com es fa a Anjou i Dijou, cuinat de calandria, ànec rostit a la rococó, pebres i carn, tacons de bou, bacallà a la italiana, anxova rostida, galletes casolanes, pa d'espici, porcell rostit, salsa a la francesa, cabridella encebada, crema de Burdeus, caragols amb salsa, col farcida, coca de llardons etc. etc.

Però tal volta, lo més curios, és com aquestes receptes tan antigues han arribat a mans de la família de l'autor, cosa que ens explica a la primera pàgina.

Miquel Ferrà i Martorell



rebost
i CUINA
SOLLERICA

L'ÈPOCA DEL BARROC S. XVII - XVIII



CA'N SOLER, S.A.

MATERIALES CONSTRUCCION - TRANSPORTES

C/. De la mar, 193 - Telfs. 630219 - 632311 - Sóller

BAR RESTAURANT

SA FRONTERA

VOS DESITJA BONES

FESTES I VENTUROS ANY NOU

CARRETERA DEYA TEL: 631193